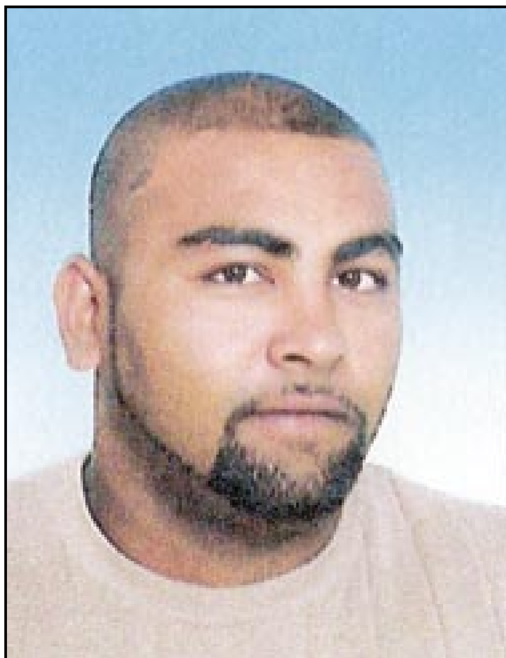
SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
diasabra 08 April 2006 - Edicion 1 Vol. 169 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax: 5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.25



Conferencia di polis ayeratardi ariba caso “Pitbull”:

Ta investigando keto bay y ta pidi mas tip di comunidad

DJ di Club ta desmenti di tabata cu e defunto na Venezuela

Pa casualidad a biaha ariba mes vuelo cu Pitbull pa bay y bini bek

A haci un investigacion na cas di defunto na Pos Chiquito y a haya tiki droga

Dos interogacion a tuma lugar y mas ta tumando lugar

No tin detencion ainda den e caso

Ministerio Publico a duna update den caso Guadirikiri

Interes di Pueblo

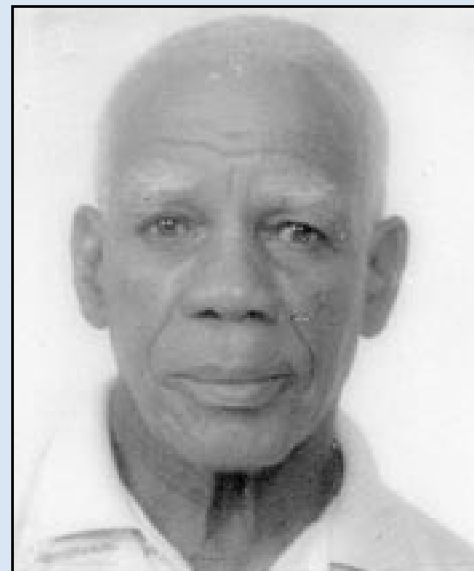
bao guia di Mr. Nilo Croes

ta presenta awe:

Conversacion cu directiva di Stichting Thuiszorg

Un di e metanan di Stichting Thuiszorg ta pa yega na un propio edifico pa noso grandinan

San Nicolas:



Pedro Antersijn di 80 aña perdi pa tres dia

Empleadonan di Aruba Grand ta sinti cu FTA a laganan na caya

Gianni’s y Alex Croes cu dos caso den Corte ayera

Diadomingo 9 di April: Estrella vs. Estudiantes

Awenochi: Fever na Palomarga No ta cos di perde! Entrada 15 florin

Dos DJ a bay toca fiesta na Pto. Fijo

DJ di Club ta desmenti di tabata cu e defunto na Venezuela

Pa casualidad a biaha ariba mes vuelo cu Pitbull pa bay y bini bek



STA. CRUZ – Ayeranochi laat team investigativo di Solo di Pueblo a logra un conversacion cu DJ di un club aki na Aruba. E DJ di e club a relata na Solo di Pueblo cu enberdad el'a biaha pa Venezuela hunto cu un otro DJ di Club pa bay toca un fiesta priva pa cual nan a ser invita pa toca. Tabata diasabra atardi rond di 5'or cu ariba e vuelo di Sol de America nan a biaha.

Un hende a baha Pitbull na aeropuerto y nan a topa cune. Manera un situacion normal, ora Arubianonan ta biaha hunto, di mes bo ta conversa cu otro. Nan a informa Pitbull di e fiesta na Venezuela y nan a hasta pensa cu Pitbull lo a bay e fiesta. Sinembargo esey no tabata e caso, Pitbull no a bay e fiesta. Dialuna mainta rond di 8:00 nan mester a regresa Aruba y na nan yegada na aeropuerto nan a bolbe topa cu Pitbull. Pitbull tabata su so. No tabata tin ningun otro hende cune. Como cu nan conoce Pitbull cu ta traha como portier, nan a sinta banda di dje pa alrededor di 20 pa 30 minuut mientras nan ta en espera di avion. Solo di Pueblo a puntra e DJ aki si encaso e por a nota algo straño na Pitbull y el'a contesta nos cu NO.



Pitbull tabata normal y no tabata mustra straño. Un di e topiconan cu nan a papia ta di bulamento den avion y cu e avion di Sol de America ta chikito. Despues di a sinta banda di Pitbull na aeropuerto, nan a sigui hunto, subi avion hunto y nan a bolbe sinta banda di otro den avion. Tabata tin mas Arubiano presente den e avion. E DJ a relata cu den avion el'a pega soño y no a papia mas cu Pitbull. Despues di nan yegada na Aruba, nan a coy maleta y nan a laga Pitbull na aeropuerto. E DJ concerni kier a aclarea cu tanto e como su amigo pa CASUALIDAD a biaha ariba e mes avion cu Pitbull a bay y pa CASUALIDAD a biaha ariba mes avion cu Pitbull a bini bek Aruba. Pitbull no a move cu nan na Venezuela y nan NO sa ni unda, ni cu ken Pitbull a move. Despues cu e dos DJ-nan a coy nan maleta, nan a bandona aeropuerto y segun cu nan por corda, nan a laga Pitbull atras.

Conferencia di polis ayeratardi ariba caso "Pitbull":

Ta investigando keto bay y ta pidi mas tip di comunidad

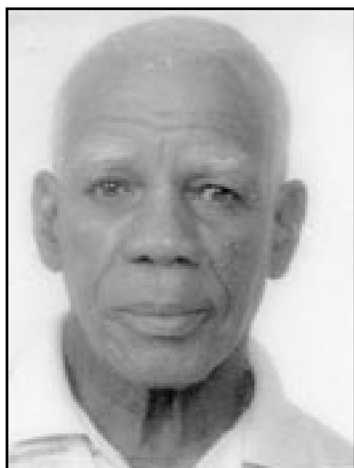
STA. CRUZ – Ayeratardi pa 4:00 polis a tene un conferencia di prensa despues cu cos a bira super hot y no tabata por a mantene un silencio. Loke a pasa ta cu den casonan asina, entre mas keto polis keda, medionan di comunicacion, cual nan prome tarea ta di informa pueblo, ta cuminza nan propio investigacion. Esaki cu tur consecuencia cu por daña e investigacion. Sinembargo ayera polis a pidi comunidad pa duna un man den e caso. Polis a pidi cualkier persona cu por sa algo di e crimen aki, pa porfavor yama e tipline di polis cual ta 11141. Esaki ta un tipline anonimo unda cu bo por suministra informacion na polis.

Den casonan asina, Polis ta depende 100% ariba informacion cu ta drenta di comunidad. Vocero policial, sr. Papito Comenencia no a divulga nada nobo y a bisa cu autopsia ta tumando lugar. A enfatiza cu den e forma cu a haya e morto, e candela a haci un destruccion grandi.

Ministerio Publico: Update den caso Guadirikiri

STA. CRUZ—For di Ministerio Publico nos mesa di redaccion a ricibi e siguiente informacion tocante e caso di Guadirikiri. Den oranan tempran di diarazon merdia, 5 di April 2006, a drenta un melding cu tin un curpa sin bida den vecindario di e grot Guadirikiri na Noordkust di Aruba. E curpa cu a wordo haya na e lugar, tabata un curpa partialmente kima. E identidad di e persona no tabata conoci y e curpa a wordo tuma den beslag pa autopsia y pa determina e identidad di e persona. For di investigacion di polis a bin sali na cla y por wordo confirma cu e victima ta Dinesh Djoegan di 25 aña. Investigacion mester mustra kico exactamente a pasa den e caso aki. Loke si e team sa caba ta cu e victima tabata na Venezuela durante fin di siman. Dialuna e victima a yega di Venezuela pero e no tabata tin contacto mas cu su famia desde cu el'a yega bek. E investigacion ta concentra su mes riba haya sa kico a pasa den e dianan despues cu el'a bin bek di Venezuela te cu su curpa a wordo haya dilanti e grot di Guadirikiri. E team kier haci un peticion na tur hende cu por tin informacion di e caso aki pa yama e tipline di polis na number 11141. Tur yamada ta keda completamente anonimo.

Anciano perdi pa tres dia ta causa preocupación cerca famia



STA. CRUZ – Den un entrevista cu sra. Dumfries, el'a laga sa cu e tin tres dia sin sa di su omo, kende ta bibando na San Nicolas, den Village.

E mes ta bibando na Dakota, y tur siman e ta bay p'ariba pa asina yude haci e cas limpi.
Según cu el'a laga sa, cu bisiñanan tambe tin un para di dia sin mir'e y a base di esey, sra. Dumfries a dicidi di bay polis, pa asina duna su banda cu su omo ta perdi pa tres dia, pa asina nan duna un man. Di nan parti, a tuma contacto cu Hospital, pero akinan a resulta cu e omo, kende tin e nomber di Pedro Antersijn, naci na Curaçao, di 80 aña di edad y tin mas di 55 aña biba na Aruba, cu tin como domicilio Caya Guadaloupe 5.

Sr. Antersijn ta un pesona grandi, cu su bista no mucho bon y su cana ta un tiki tembla. Ademas di esey, e ta un persona diabetico y tin atasin.
Bisiñanan a laga sa, cu banda di 2'or y cinco di diamars merdia tabata e ultimo biaha cu nan a mire, ta subi un bus y despues no a mire'a mas. E tin e custumber di bay come na un señora na San Nicolas, kende tambe tin tres dia sin mire.

Sra. Dumfries ta haci un apelacion, pa si sa algo di dje, a mire, etc., pa por fabor tuma contacto cun'e na telefon 5837192 of na celular 5929306, pa asina lage sa paradero di su omo.

Recherche a haci un investigacion na cas di e defunto na Pos Chiquito

STA. CRUZ – Ayeramainta team di recherche a bay na cas di e defunto na Pos Chiquito unda nan a haci un investigacion. Den casonan asina polis kier busca mas informacion pa mira si por haya cualkier carta of cualkier cos cu por yuda e investigacion. Durante di e investigacion na e cas a haya un tiki droga. Vocero di Polis a bisa cu aki ta trata di cocaina.

E cantidad ta asina tiki cu pa esaki no tin mester di detene ningun hende. Posiblemente esaki ta pa propio uso. A enfatiza cu aki ta trata di un cantidad masha chikito. Solo di Pueblo lo conclui cu lo a haya un sakito cu cocaina den dje. Tambe recherche a busca rond di cas pa mira si por haya algo straño. T

e con leu Solo di Pueblo ta na altura e investigacion di cas di e defunto no a produci ningun resultado interesante pa investigacion.

Gianni's y Alex Croes cu dos caso den Corte ayera

STA. CRUZ--Dia 6 April '06 tabata tin 2 caso di apelación caminda dos Huez di Hulanda a bin Aruba pa atende cu dos caso di apelación di e comerciante Alex Croes. Tabata tin contra di e maneho di Inspector di Remedi y contra Gobierno di Aruba. Ta asina cu sr. Croes tin 17 aña ta practicando su negoshi di suplemento y desde semper, tur Inspector di Remedi ta tuma decisión, encontra di sr Croes, sin cu nunca el'a keda regla den ley y como tal, nan ta decisionnan, tuma pa un organo incompente. Esaki a wordo bon cla demostra pa e Hueznan y tanto e abogado representando Inspector di Remedi (gobierno) y e Inspector di Remedi mes den persona, ariba insistencia di Huez, a admiti den e mesun palabra, cu e Hueznan a pone den nan boca, cu e Inspector y su departamento, ta un organo incompetente, como tal tur decisión, cu nan tuma ariba productonan natural, cu Gianni's Nutrition Center ta bende, cu e ta Importa, for di Estado Unidos, cu ta ser controla pa DSHEA, no ta Remedi, como tal nan por bendenan libremente den Gianni's y cu nan ta y ta keda suplemento y Inspector no tin ningun autoridad pa haci nan Remedi, mientras cu na Merca, nan ta ser cataloga como suplemento. E sentencia lo ta dia 5 di Juni venidero. Solamente e mester ser formula, pero bon cla a keda constata, ariba e pregunta e un di e tres Hueznan, na e abogado di Gobierno, si e por a splica Hueznan, den cual articulo di ley, e por ta para skirbi, cu e Inspector di Remedi, por haci un suplemento, bira Remedi, e abogado a contesta, cu enberdad e no ta aparece den ningun articulo di ley y esey ta haci cu di mes, cu e Inspector, ta incompetente y e no por haci, ningun suplemento, bira un Remedi, y como tal tur decisión cu tur Inspectornan di Remedi a yega di tuma, durante tur e 17 aña cu sr Croes ta Importa suplemento, tabata incorectamenta tuma, como tal nan no tin ningun VALIDEZ y tur decisión mester keda anula y sr Croes, por sigui importa su suplemento natural, sin ningun problema. Na varios ocacion, Hues a puntra tanto e abogado di Gobierno y e Inspector di Remedi, cu e ley, no bisa ningun caminda cu e Inspector, por haci un suplemento remedi, con nan por interpreta, e carta nan cu Inspector ta manda pa sr Croes, akinan Hues ta puntra si nan ta un decisión of si nan ta, manera Hues a pone nan hulandes, een vriendelijk informatie brief, di cual e abogado no tabata tin un contesta, y Huesnan mester a schors e caso pa 5 minuut, pa duan tempo pa e abogado di gobierno y e Inspector di Remedi, pa papia y jega na un contesta cu e Huesnan kier a scucha, for di nan dos, y después di 5 minuut, e caso a cuminsa atrobe y e abogado a pidi Hues pa e Inspector mes contesta y e unico cos cu e keda Inspector, di contesta, ta cu tur decisión tuma contra sr. Croes, mester wordu considera como un, vriendelijk informatie brief, como tal ningun decisión tuma contra Alex Croes y Gianni's Nutrition Center, mester wordu anula. Cu esaki mi ta kere cu nos mester sera un capitulo scur, caminda un cuidadano Arubano, mester cana un caminda di calvario,pa logra su derecho, pa sigui haci su negoshi, kisas pasobra e ta un arubano, mester trata di kibre y haci su bida imposible, pasobra e traha cu ley, y ta haci su negoshi den forma honesto, y no ta laga ningun hende trapa su derecho. Si bi ta kere den Dios y si bo ta sirbi Dios, y bo ta sirbi y stima bo prohimo, Dios ta biba den bo, y unda Dios ta biba, ningun maldad hamas lo penetra, ni hamas lo vence, ni lo distrui, loke Dios a crea. Amen Gloria na Dios nos Señor.

Sr. Alejandro Muyale ta introduci TIARA cu su vuelo inaugural

STA. CRUZ -- Sr. Muyale a bisa cu ayera nan a obtene nan permiso pa cuminza nan vuelonan. E tipo di avion ta un Short 360 Raya 200, cu ta un Turbo Prop, Jet propeller cu 36 stoel. E vuelo inaugural lo a diarazon 12 di April. E vuelo lo bay entre Aruba y Curaçao. Despues di un siman lo sigui un vuelo pa Punto Fijo cu mesun avion. Nos ta warda nos di dos avion pa cuminza cu un vuelo pa Maracaibo, Valencia, Sta. Marta y Baranquilla.

Nos ta hopi contento y orguyoso y tambe alivia. Nos ta operando pa basta tempo caba usando avionnan di Venezuela. Hopi biaha bo ta depende di nan y bo ta sirbi bo clientenan malo pa via di otro hende. Porfin nos tin nos propio aerolinea. Esaki ta e comienzo y despues nos lo bay expande y nos ta bay usa nos mes un hendenan pa bula e avionnan aki.

E proceso ta basta extenso y sr. Muyale a bisa cu el'a haci un mal calculacion pasobra e avion a yega for di luna di Januari y a kere cu e ta keda cla den dos siman. Como compania bo mester entrega bo manualnan di operacion etc. y esaki ta tuma mas tempo.

E plannan ta pa sigui crece y cubri mas area.

Solo di Pueblo ta felicita gerente di TIARA y ta desea boso tur hopi exito!

Pabien Aruba!

Dos interogacion a tuma lugar y ta tumando lugar

No tin detencion ainda den e caso

STA.CRUZ–Polis a clarifica ayeratardi cu enberdad tin dos interogacion cu a tuma lugar y despues sigui pa un cantidad di otro interogacion. Te ainda ningun detencion a tuma lugar y autoridadnan ta siguiendo e caso aki di cerca. Polis a menciona cu aki ta trata di un caso serio cu tin tur atencion di recherchenan. Ta spera cu den e dianan cu sigui por tin mas aclareacion unda cu diamars lo por duna mas informacion. Mientrastanto tur hende ta keda specula ariba e caso aki.

Empleadonan di Aruba Grand ta sinti cu FTA a laganan na caya

Tin conflicto di interes di e abogado cu ta representa e empleadonan

Caso den corte dia 3 di Mei

STA. CRUZ – Empleadonan di Aruba Grand Hotel no ta contento cu FTA. Asina algun empleado a relata na Solo di Pueblo. Den conversacion sosteni cu un empleado, el'a bisa nos cu FTA ta bisa cu ta bay corte pa Silvermoon y no pa RIU. Silvermoon tabata e compania prome ora cu RIU a cumpra, nan a cumpra e edificio y muebles, pero NO TRAHADOR, pero nan a keda draai si te cu fin di April. 2006. Si Silvermoon tabata sa di adelanta kico e intencion ta, nan mester a bisa di biaha.

Empleadonan ta sinti cu nan no ta haya e sosten di FTA manera debe ser. RIU ta papia di nan banda y FTA ta papia di nan banda, pero ta e empleadonan ta esnan cu ta wordo perhudica. Den principio nan no tabata kier a tuma abogado Tjong Siem Fat ni abogado Kock door cu nan a traha of tin cu tin partner cu ta trahando cu RIU y Silvermoon y esaki ta contra etica profesional. Sinemabrog aworaki nan a busca un abogado cu ta trahando pa e empleadonan y ta trahando pa RIU. E abogado ta procesa permiso pa RIU. Esaki ta informacion cu FTA mes a suministra su miembronan. Empleadonan ta cuestiona si FTA no ta mira aki un conflicto di interes. Empleadonan ta sinti nan mes insigur debi cu ora cu FTA a acerca e abogado, FTA tabata sa cu e abogado ta traha pa RIU. E empleadonan ta mustra cu nan ta teme pa e caso mirando cu tin otro interes den wega. Na final ningun di nan ta keda perhudica pero unicamente e empleadonan.

Empleadonan a bisa cu awor nan confianza ta den Cristo Hesus y un Huez husto y honesto pa dicta un sentencia husto.

Segun Minister Rudy Croes:

Mester cuminza atrobe cu huramentacion den departamentonan di gobierno



STA. CRUZ -- Minister Rudy Croes ta splica cu antes ora cu bo ta empleado di gobiero bo ta haya un decreto gubernamental pero bo mester bay huramenta dilanti di gezaghebber. Despues cu a bira pais Aruba, hopi departamento no a haci esaki mas. Ora bo ta huramenta, bo ta priminti cu bo ta cumpli cu bo integridad. Awe tin tres grupo cu ta huramenta y ta consisti di casi 500 persona. Di tur departamento di husticia tin hendenan cu a huramenta cual ta hopi importante pa bo ta cumpli cu articulo di LMA 47. Mirando cu riba caya tin hopi cos cu no ta bayendo mucho bon, a dicidi di cuminza cu huramentacion atrobe. E otro departamentonan tambe tin cu bay haci esaki. Awor esnan cu ta huramenta mester ta ariba nan 'qui vive' y no por haci cosnan for di sla. Antes ora bo huramenta, esaki ta algo grandi y nos mester bay den grandi atrobe. Minister Rudy Croes ta bisa cu durante cuatro aña cu e ta den gobernacion, e ta kere cu el'a cumpli cu 90% cu locual el'a priminti. Lo e bin cu un boeki despues pa bisa cuanto dolor el'a pasa pa por a logra locual el'a priminti. Sr. Croes a anuncia tambe cu na principio di gobernacion el'a expresa cu ta dos aña so e lo keda como minister den e gobernacion aki y ta laga otro tuma e responsabilidad aki pa bin cu ideanan nobo. For di November el'a cuminza conta e lunanan y pa Oktober otro aña lo ta ultimo aña cu e ta fungi como minister. Lo manda un of dos persona pa representa e famia di Betico den partido. Sr. Croes ta bisa cu e ta riba un velocidad basta halto na e momentonan aki.

Mester bin un cuerpo voluntario y hasta mester bin Warda nos Costa bao di esaki, inmigracion, radar y 911. Tambe mester bin e control pa casinonan, cu den futuro por bira mescos cu 'gaming board'. Tambe tin retonan. Lo mester bin rotacion den nos Cuerpo Policial. E idea ta pa tur hende bay rouleer. Pakico un persona solamente por traha na inmigratie- opsporing pa resto di su bida. Asina e no por haya e oportunidad pa siña algo otro. Ta bon pa rouleer e hendenan den un comunidad chikito. Nos por tuma como un ehempel e Visibility Team cu a haci hopi cos banda di e hotelnan; nan a ruim op tur cos. Despues di tempo bo ta haya cu bo conoce otro y e trabao no ta wordo haci mas como debe ser.

Bo mester keda den liña pasobra ta un Cuerpo Policial bo tin y tur mester haci mescos. E control mester bin y e pueblo ta exigi esey, pasobra nos comunidad ta chikito.

MEP ta traha segun su ideologia social democrata

FTA ta menaza di subi caya pasobra e gobierno actual ta sali na defensa di husticia social y un reparticion mas husto

STA. CRUZ-- Durante 1986-1988 y 1994-2001 FTA como sindicato a bay den un 'winterslaap' profundo. E tempo ey partido AVP a suta pueblo cu medida na 1986, na 1996-2000 y nada di menaza di FTA. Yen di escandalo manera Fabela, radar, Radisson etc. Hotelnan manera e tempo ey Wyndham den un solo vez a kita 90 empleado, a laga saca nan cu security, unda casi no a duna nan ni tempo pa coy nan pertenencianan. Mescos den varios otro hotel, casino y otro localidadnan. Nada di menaza di FTA pa subi caya, corda pa huelga !

Hasta tabata ser bisa cu ken cu ta den directiva di FTA cu papia poco fuerte contra Gabinete Eman tabata ser cambia, pasobra FTA su structura ta uno di fix otro. Esey ta encera cu no ta e miembronan ta eligi e directiva pero e shopstewardnan. E miembronan ta bon solamente pa paga contribucion cu directiva atrobe a aumenta drasticamente.

Ki ora MEP ta den gobierno e 'netwek'di AVP ta busca su aliadonan fiel.

Si bo mira mes e vocabulario cu muy en particular e presidente di FTA ta usa, nos ta constata cu e ta e remote control, pasobra un hende cu ta biba cu realidad no por papia asina. Den e ultimo 3 añanan FTA a cera CAO-nan hopi beneficioso pa su miembronan locual nos ta felicita nan p'esey.

Pero pa bo por a haya tanto beneficio asina, e economia mester ta bay bon y esaki ta gracias na e stabilidad politico, determinacion agresivo di gobierno y e confianza den nos gobernantenan, cu nan ta inverti asina tanto. Pues en general mester constata cu Gabinete Oduber ta trahando bon.

Comercio tambe mester ta gana hopi pa por duna tanto beneficio asina.

Kico Gabinete Oduber a haci e.o. pa e clase trahador?

1. A aumenta pa di 4 vez e sueldo minimo cu actualmente ta Af. 1360,00 pa luna;
2. A adapata e sistema di belasting den cual te Af. 18.000,00 bo no ta paga belasting ;
3. No ta paga belasting riba sueldo minimo;
4. Pensionadonan cu tin solamente e pensioen di viejez no ta paga belasting riba esaki;
5. Esnan cu tin yiu cu ta goza di un kinderaftrek awor pa reduci envez di Af. 250,00 pa yiu, Af. 750,00 pa yiu ;
6. Esnan cu tin yiu ta studia, cu por a reduci Af. 1000,00, awor por reduci te cu AF. 5000,00;
7. Nos a aumenta prima di vacacion, gelijk bedrag, bashi premie y bonus pa tur empleado publico na un forma igual, kitando asina e discriminacion;
8. A paga e maestronan di school e 6.5 dianan di ATV y a incorpora 6.5 dia den nan salario cu a costa gobierno mas cu 30 miyon florin;
9. A aumenta onderstand;
10. A aumenta y adapta na dos ocasion pensioen di viehez, viuda y huerfano. Pa añanan largo partido AVP no a adapta ni pensioen di viehez ni sueldo minimo ;
11. Nos a cambia na favor di e mamanan e periodo di zwangerschapsverlof ;
12. Nos ta cambia e acuerdo di AVP cu doñonan di trabao pa bolbe duna esnan cu ta traha principalmente den hotel e di 4 diadomingo un dia liber ;
13. Nos regla den forma humano posicion di cantidad di hende cu tabata traha los cu contract y haci nan empleado publico cu tur derecho ;
14. Nos a percura pa mas medio, material, ekipo pa e empleadonan por haci nan trabao

Esakinan ta solamente algun di tur e cosnan bon cu Gabinete Oduber a percura pa e clase trahador.

Awor e situacion financiero ta rekeri cierto adaptacionnan pa haya 30 miyon florin. Den e ehercicio aki ta kita invoerrechten di fruta, berdura etc. Ta crea mas espacio pa e trahador eliminando belasting riba sueldo minimo, belasting pa e pensionadonan cu tin e entrada ey so, baha belasting directo pa crea mas espacio y bin cu un sorto di salestax ariba cierto servicio, articulonan etc.

E aumento di invoerrechten



cu lo bin ta ariba articulonan di luho. Ta increibel cu pa compra di un Yaris bo ta paga 40%, pero pa un Hummer luhoso y caro bo ta paga solamente 12% !

Awor ora un sindicato menaza di subi caya pasobra a aumenta sueldo minimo, no ta paga belasting riba sueldo minimo, a adapta dos vez e pensioen di viehez, a aumenta onderstand y FTA ta sali na defensa di aumento ariba cosnan di luho, manera joyas y perfume, pick-upnan di luho, anto algo ta robez den e organizacion aki.

FTA mester stopi di busca problema caminda cu no tin.

Abo tambe por bira campeon!

Landslottery 6/4/'06

Prome Premio
3159

Segundo Premio
32010

Tercer Premio
3712

UNOCA ta presenta e buki "Proverbionan" di Digna Laclé-Herrera

STA. CRUZ--Digna ta un autor cu durante añanan a produci masha hopi obra riba tereno di literatura, tanto den forma di prosa como poesia, anto na Papiamento.

Su deseo pa publica su obranan den forma di un buki no por a keda cumpli, pero diamars awor 11 di April UNOCA lo presenta e prome publicacion di Digna titula: "Proverbionan". E presentacion lo tuma lugar na Biblioteca Nacional pa 7:00 di anochi.

Despues di a termina school basico, Digna a bay Curaçao na edad di 14 aña pa termina su enseñanza avanza, esta MULO. Ora cu el'a gradua, Digna a regresa Aruba. Tabata den temporada di Guera Mundial 2 y tabata tin un scarcedad grandi di maestro na Aruba.

A scoge Digna pa bay para dilanti di klas, pero como e no tabata tin e edad pa traha como maestro, el'a haya e permiso special di Gobernador Wouters pa duna aporte den enseñanza. El'a cuminsa traha dia 1 di September 1942 y a keda den enseñanza te dia prome di November 1985. Den su tempo liber el'a dedica hopi atencion na skirbimento di prosa y poesia. Y apesar cu e no a logra publica un buki, su obranan a bira conoci mediante publicacion sea den corant, revista, radio y television.

Pa medio di su inspiracionnan, Digna semper a trata pa eleva nos idioma Papiamento y tabata fuerte tambe ora di referi na e falta di reconocimento di nos idioma.

Pa su aporte grandi na Papiamento, Digna a ricibi na aña 1996 e premio "Cadushi di Cristal". "Proverbio" ta contene mas cu 500 proverbio cu Digna a compila durante hopi aña y cu e coleccion aki, Digna kier mustra cuanto valor e ta duna na loke su mama a dun'e, esta e herencia di "un amor profundo pa mi idioma Papiamento".

E diseño grafico tabata na encargo di Sheila Werleman y ilustracion di e conocido artista Elvis Tromp. UNOCA ta invita autornan, amigonan di Digna pa bin felicita Digna cu su prome buki, diamars 11 di April pa 7:00 di anochi na Biblioteca Nacional na Oranjestad.

Segun sra. Omaira Thijsen, Hefe di personal di Husticia :

Pa traha den un funcion di confianza, bo mester pasa den un investigacion hudicial

STA. CRUZ -- Den e Landsbesluit di 'Seguridad' cu ta trata un funcion cual mester pasa bao di un investigacion di confianza, 'vertrouwensonderzoek'. Ora bo ta drenta gobierno pa traha, bo ta haya un investigacion riba tereno hudicial pa mira si bo ta conoci cerca hueznan. Pa e cosnan aki ta bay mas profundo den investiga bo famia y bo antecedentenan. Tamba ta mira cu ken bo ta anda pa no resulta cu bo tin conocir- y contactonan indesea y consecuentemente bo por duna informacion na otro. Esey ta bay tuma lugar pa e funcion di confianza. Tur cos mester keda secreto, bo no mag di divulga nada. Den luna di Juni ta bay instala e departamento aki oficialmente. E ora ey nos lo bay haya sa precies cual ta e funcion di seguridad.

Según Parlamentario, sr. Ady Thijsen:

Gremio y comercio no por depende cu ta gobierno so mester guia un pais

STA. CRUZ—Sr. Ady Thijsen Parlamentario di MEP ta bisa cu tin dos poder esun di Parlamentario cu ta leglislativo y esun di gobierno cual ta e poder ehecutivo. Ta asina cu gobierno tin responsabilidad pa guia e pais aki, pero e gremio y comercio tambe tin nan responsabilidad pa guia e pais aki. Nan no por para na banda y sinta critica so, formando desunion, pero mester cera un cabez pa asina nos por mehora e calidad di bida di tur cu ta biba riba Aruba. Nos tur tin responsabilidad cu Aruba, pesey mes cu comercio y gremionan no por kere cu ta gobierno so tin e responsabilidad di guia e pais aki, anto nan ta para na banda pa critica so. Mester comprende otro aunke tin diferencia di opinion, mester toch purba di yega na otro. Partido AVP ta grita so na un banda y no ta bin cu solucion, ta haci di tur cos cu gobierno bin cune un 'issue' politico. E sistema aki ta trece division y ta confundi e pueblo cu pleito y bringamento, enbez nos concientiza e pueblo pa nan tambe duna un man. Gobierno di Aruba como e poder ehecutivo tin su decisionnan pa drecha e situacion di e pais, pero e sector priva tambe tin su responsabilidad cu su empleado y alavez ta hunga un rol sumamente importante den e desaroyo economico di Aruba. Si e aparato gobernamental hisa su productividad, lo ta bon. Mescos e sector priva tambe mester haci su parti pa subi su productividad y duna e empleadonan nan fair share cu beneficionan. Actualmente empelado di Gobierno ni empleadonan den e sector priva no ta hayando nan fair share. Sector priva mester duna su empleadonan mihor beneficionan pa e trahador, pa asina nan hisa productividad laboral. Sindicato SEPPA tambe ta papia e mesun idioma, segun Rudy Geerman, a vocifera ultimamente. Parlamentario di MEP ta waak tur banda pasobra nan no ta gobierno, nan ta forma parti di e poder legislativo y nan no ta gobierno, pesey mes nan como parlamentario, ta controla, conseha y nan ta tuma decision ora tin mester. Tambe nos ta waak comercio sector priva unda conhuntamente nan por waak pa un mihor desaroyo pa nos pais. Gobierno ta e poder ehecutivo y nan tin nan opinion y como parlamento nos tin nos poder leglislativo.



E lector ta para duro

Tin hopi malinterpretacion den e caso di Aruba di parti di e famia di Natalee Holloway

STA. CRUZ – For di The Star, nos a bin nota cu tin algun lector ta para firme encuanto e caso lamentabel di e hoben Natalee Holloway. Sin embargo di otro banda, lectornan, manera Kaly Zo, a defende Aruba den su totalidad y critica e famia di e hoben desapareci al 100%, ya cu nan ta critica cu nada noa wordo haci pa busca e hoben en cuestion.
Ata aki e carta cu Kaly a manda pa The Star, dunando di conoce su inquietud.
Solo di Pueblo ta publike manera cu e ta, sin kita sin pone, pa asina pueblo por compronde e punto di bista di e lector.

By Kaly Zo
Special to The Star
04-07-2006

I must take issue with Harry Kirby's letter regarding Beth Twitty ("Support for Twitty," March 16).
He wrote, "I feel the government of Aruba did not do enough to locate her, and that is well known." I would like to know when a government or law enforcement agency has ever done more to locate a missing civilian.
The Aruban government had marines, as well as the entire police force, searching for Holloway. The government gave civil servants a day off to join in the search. The general population also donated time to join the search. The government had F-16s with specialized equipment flown in specifically to search the waters off the island for Holloway.
Now, 10 months after she went missing, the search has continued uninterrupted in some form or other by the government and is paid for by the government. In just the past couple weeks, specialized search teams were brought in from two other countries, the Netherlands and the United States, by Aruban authorities to continue the search.
Please let me know in which other case a government has searched so far and so long for a missing civilian. How many missing persons in the United States get a search this broad, involving so many people and so many government resources? How many missing people have law enforcement actively searching for them nonstop for 10 months on this scale? I certainly can't think of any.
So, when Kirby says they aren't doing enough, I would like to know who has done more? And how much more does he think Aruba can do?
I take issue with his request that no one should be critical of Beth Twitty. We all feel deeply for her and her family, and we applaud their drive to bring Natalee home.
However, some of their behavior does merit criticism, including the doublespeak from the family regarding the people of Aruba. They've asked for a boycott of the island and therefore its people, when earlier they were praising these same people for their generosity and assistance. I can respect the family for doing anything to bring their daughter home, but causing harm to a population that has been supportive is simply wrong.

Segun sr. Gilbert Rasmijn di Hadicurari:

Piscadornan ta vigilando tur dearoyo di Marriott di cerca

STA. CRUZ -- Diahuebs mainta por a mira nan basha beton na e edificio nobo. E ta wordo traha bao di companianan di Van Kessel y tambe Thiel Corporation. Na December e edificio di Hadicurari mester keda cla. E ta bin di dos piso y tambe e ta bira hopi mas grandi y mas moderno. E pier lo bay ta mas pabao di e lugar. E ta bira mas largo y ta bin cu mas facilidad pa e piscadornan.

E edificio nobo mester keda cla prome y despues e edificio bieu lo wordo kita pa haya e beach pa e turistanan haya chens pa sinta den stoel. Nos mester mira den un direccion; ta Marriott a invita e hendenan aki.

Pa prome biaha Marriott no a invita e piscadornan. Sr. Rasmijn ta haya hopi straño si gerente di Marriott ta malcontento. Hadicurari ta na bienestar di e piscadornan. Pa bo bay ataca cierto hendenan, sr. Rasmijn ta haya cu esaki no ta fair. Nos no ta yamando reunion pero nos ta vigila tur desaroyo di e lugar nobo. Mayoria di e piscadornan cu semper ta cerca, nan ta haya sa kico ta pasando y kico ta wordo haci. Si bo no ta puntra nada pero critica si, anto e ora ey boso ta masha laf mes. Nos lo sinta y duna tur relato hunto. Mayoria di esnan cu ta grita, nunca ta bin cerca nos.

Tur hende ta contento, ta cierto hendenan so ta rabia. Huurmento di e pier ta un prijs razonabel, na unda bo ta haya awa y coriente.

Minister Plenipotenciario, sr. Frido Croes na celebracion di Fiesta di cosecha na Apeldoorn

STA. CRUZ/Den Haag – Minister Plenipotenciario sr. Frido Croes, su señora Lourdes Croes-Figaroa y su yiu muher Joseanny Croes a asisti na e celebracion di e Fiesta di Cosecha na Apeldoorn. E celebracion aki a keda organiza pa Stichting Antilliaans Arubaans Beraad Apeldoorn (AABA). E programa a cuminza cu un parada den cayanan di Apeldoorn, sigui pa musica tipico di Antyisa y Aruba.

E publico a ser yama bon bini door di sr. John Leerdam, miembro di Tweede Kamer y sra. M. Mutueel, actriz di television. Presidente di AABA sr. Ben Brown a tene un discurso unda el'a duna un splicacion pakico a cuminza cu e iniciativa aki pa tene un celebracion di Fiesta di Cosecha na Apeldoorn. Segun sr. Brown su fundacion ta convenci conhunto cu municipio di Apeldoorn cu e iniciativa aki lo por duna un impulso na e reto di e siglo aki: sigui traha na un comunidad pluriforma. Segun e presidente ta importante, mirando cu e ultimo tempo tin hopi noticia negativo tocante Antiyano y Arubano den medionan di comunicacion Hulandes, cu pa medio di iniciativanan asina acentua e parti positivo di e cultura Antiyano y Arubano.

E apertura di e Fiesta di Cosecha tabata na encargo di Loco-burgemeester di Apeldoorn sr. Wegman. Minister Plenipotenciario di Aruba sr. Frido Croes a tene un discurso den cual el'a enfoca ariba e posicion di Arubianonan na Hulanda. E mandatario a bisa cu e Arubiano ta bon integra na Hulanda, pero na e mesun momento e Arubiano mester ta consciente di su identidad propio. P'esey sr. Croes a bisa cu Cas di Aruba semper a sostene y lo sigui sostene tur iniciativa di organizacionnan Arubano cu ta bringa pa mantene e cultura di Aruba na Hulanda bibo.

Den su discurso e mandatario a para keto na e situacion actual na Aruba unda e isla a conoce un crecemento grandi di stranheronan y kico esaki lo trece cune pa e identidad Arubano. Sr. Croes a bisa cu Gobierno ta convenci di e reto aki y ta trahando segun un maneho integral pa stimula y conserva e cultura Arubano. Despues di e parti oficial aki e programa a continua cu musica folklorico, poesia, show di trahenan tradicional y canto.







Na Playa:

Tiburon ta bay cu estuche di rijbewijs di un guy di Checoslovakia

STA. CRUZ-- Diahuebs pa 2:00 di merdia, polisnan a bayna altura di Panaderia Moderna pa un ayudo. Na e sitio, polisnan ta haya informacion cu e homber H.L. naci na Checoslovakia, a haya problema cu su auto. El'a pone su estuche di rijbewijs riba e motor di e auto, y a bay den e panaderia pa busca ayudo. Ora cu el'a bolbe, el'a mira e choller cu e conoce como Tiburon, coy e estuche bay cune. Polisnan a busca 'Tiburon', pero el'a baha na awa.

Participantenan di ARUBA MODEL SEARCH 2006 a ricibi seminario di Dr. Richard Visser respecto 'Comunidad y Vitalidad'

STA. CRUZ--Tips pa nutricion, ehercicio, y un bida mas saludable posibel tabata algun di e topiconan di e anochi educativo aki!

E participantenan masculino y femenino di Aruba Model Search 2006 a ricibi nan prome seminario. E prome di un serie di seminarionan educativo, "Comunidad y Vitalidad" a fungi como un anochi sumamente interesante pa e hobennan aki. Durante e seminario nan a ricibi tips di nutricion, ehercicio, y hopi informacion pa logra obtene un bida mas saludabel.

Esaki ta e meta principal di Aruba Model Search 2006. Pa colabora cu e educacion general di e hobenan di Aruba.

Durante e proximo dos lunanan e participantenan lo ricibi diferente seminario interesante pa asina colabora cu e desaroyo general di e participantenan. Comentario general di e participantenan tabata ta cu nan a goza hopi durante e seminario di Dr. Richard Visser y cu nan a siña hopi cos nobo pa cu un bida mas saludabel





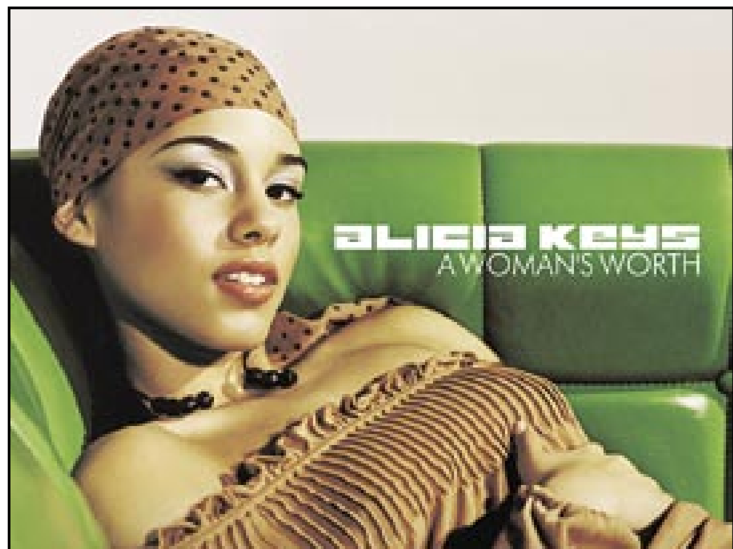


SOUL BEACH MUSIC FESTIVAL LO BAY PONE HENTER ARUBA MOVE, DURANTE "MEMORIAL DAY WEEKEND"

MAY 24-29, 2006

E di seis edicion di e Soul Beach Music Festival lo tin como atraccion principal
Alicia Keys, Brian Mc Night y Nina Sky y tambe comediantenan
renombra riba e "Comedy Night" riba diabierna 27 di Mei.

STA. CRUZ---- Aruba Tourism Authority ta sumamente orguyoso di por anuncia cu pa di cuater biaha consecutivo, Aruba ta e centro di atencion durante e popular "Memorial day weekend" cu e di seis edicion di e Soul Beach Music Festival. Ta un placer y un logro grandi pa Aruba ricibi artistanan di fama mundialmente reconoci y tur expectativa ta grandi pa mira e artistanan aki den concierto. E magno evento lo cuminsa dia 24 pa dia 29 di Mei, 2006 cu varios actividad. E feedback cu ATA ta recibiendo ta mustra cu por spera bastante turista durante e dianan aki, kendenan lo bin bishita nos pais pa asina disfruta di tur loke e tin pa ofrece, mientras cu nan ta lo goza di e tremendo ambiente di e festival.



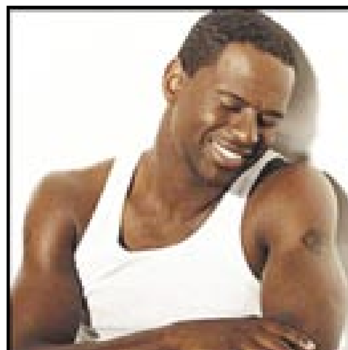
Eañaakiatrobeorganizadornan a invita un tremendo grupo di artista cu sin duda lo bay haci un impacto ariba e publico.
Minister Edison Briesen a expresa " Nos ta orguyoso di por ta anfitrion un baiha mas pa e di cuater edicion di e Soul Beach Music Festival especialmente cu e line up remarcabel cu e festival lo conta cu ne, y trahando cu Mark Adkins y henter su equipo di producion kende pa e ultimo cuater aña a sa di haci un tremendo trabao pa Aruba cu nan experiencia excelente y profesional".
E ritmo treci pa e artistanan aki combina cu e ambiente unico di Aruba riba beach banda di Havana, lo haci di e evento aki un experiencia unico y inolvidabel pa tanto e bishitantenan como tambe e publico local, kendenan semper a sa di apoya conciertonan organiza pa Aruba Tourism Authority.
Nochi di comedia: Manera custumber, Soul Beach Music Festival ta inclui un anochi di comedia. Diabierna 26 di Mei, lo tin e popular "Comedy night" y diferente cu e añanan anterior esaki lo tuma lugar tambe riba e beach na Havana Beach Club caminda publico lo ser deleita pa comediantenan conoci. Pa e aña aki, Katt Williams lo ta un di e comediantenan y ta conta cu un popularidad enorme den e mundo di comedia na Merca. Otro comediante cu lo comparti e escenario ta Earthquake, kende a caba di firma un contrato cu ABC pa e programa nobo "And".
Conciertonan: E conciertonan mes lo tuma lugar ariba diasabra 27 y diadomingo 28 di Mei riba e beach banda di Havana Beach Club. E publico lo goza di actuacion di e popular cantante y compositora, Alicia Keys, ganadora di varios premio entre nan nuebe "Grammy Awards" y sin duda lo ta e atracción principal di e festival di e aña aki.

Nina Sky ta dos mucha mujer morocho identico cu a causa sensación den e ultimo añanan tempo cu rap a cuminsa bira "in". Otro artista kende tambe lo bai tin riba escenario ta Anthony Hamilton kende ta un cantante y compositor di cancionnan basa riba realidad di bida diario. Van Hunt kende ta un cantante y compositor cu su album "On The Jungle Floor" a ser nomina pa Grammy Awards na aña 2004 y tambe lo forma parti di e concierto.
Lenny Williams ta otro cantante legendario cu lo presenta y kende ta posee un voz carismatico y diferente den musica contemporario y cu a yega di graba cu Kanyee West y a ser nomina na 2004 y 2005 pa composita e cancion " Over Night Celebrity".



Pa completa e line up fabuloso di e aña aki otro artista kende sigur ta hopi conoci mundialmente ta e cantante Brian Mc Knight cu no ta un desconoci na Aruba y kende sigur lo conta cu un publico grande pa mire den concierto.

Pre benta cu prijs special pa local:
E aña aki e organizadornan a escoje e formato di combina artistanan di añanan 70 y 90 cu artistanan actual pa asina duna tur presente solamente lo



mejor den musica y ambiente. Mescos cu aña pasa, organisadornan lo bai tin un prijs especial den forma di pre-benta pa Aruba di Afls. 55,= pa persona pa anochi cu lo cuminsa Diahuebs,12 di April te cu Dialuna,15 di Mei, 2006 of mientras cu tin den stock.

Ticketnan ta obtenibel na :

Oranjestad - Jamaica Me Krazy Restaurant
Tur localidad di SETAR
Tur stacion di gasoline di TEXACO

Patrocinadornan:
E aña aki tambe Soul Music Beach Festival ta conta cu varios sponsor local y internacional:
Aruba Tourism Authority, AHATA, Microsoft Corporation, VHI Soul y Black Enterprise, SETAR NV, Heineken, TEXACO, Renaissance Aruba Resort & Casino, Holiday Inn Sunspree Resort, Radisson Aruba Resort & Casino, Wyndham Aruba Beach Resort & Casino,.

Pa mas informacion por bishita www.aruba.com of www.soulbeach.net of por tuma contacto cu Amayra Boekhoudt na Oficina di Turismo.
Tel. 582-3777

CON PA HUNGA



CADA VEL DI BINGO TA CONSISTI DI
TRES CARCHI TUR WEGA TA WORDO HUNGA
PAREW ARIBA TUR TRES CARCHI.

E PROMER WEGA TA LETTER "Y" PA FLS 500,00.

**ORA CU ESAKI CABA, LO RIPITI TUR E NUMBER-
NAN CU A SALI Y LO SIGUI HUNGA ARIBA E
MESUN PAPELNAN WEGA #2 CU TA E LEISHI CUADRA
GRANDI DEN 37 YAMADA PA FLS 5.000,00.**

SI TIN GANADOR OF NO DEN 37 YAMADA LO SIGUI ATROBE ARIBA E
MESUN PAPELNAN PA E PROGRESSIVO (FULL CARD)

DEN 50 YAMADA E PREMIO TA CUMINSA NA FLS 20.000,00.

DESPUES LO SIGUI CU 51 YAMADA CU TA PAGA FLS 3.000,00.

52 YAMADA TA PAGA FLS 2.500,00.

Y E ULTIMO LO TA 53 YAMADA OF MAS CUAL TA PAGA FLS 2.000,00.

**E GANADOR DI BINGO TIN CU YAMA E SIGUIENTE NUMBERNAN:
5643005 – 5643006 - 5643007**

TA WARDA 5 MINUUT ORA CU E COMPUTER INDICA CU TIN UN GANADOR,
Y ASINA DUNA OPORTUNIDAD PA E GANADOR POR YAMA VIA TELEFOON.

PA BENDE E TICKETNAN DI BINGO OF PA INFORMASHON POR YAMA:
TEL: 593-1300 OF 735-7313

**POR WORDO MIRA NA ATV CANAL 15 , Y SCUCHA NA TOP FM 95.1
RUMBA FM 91.5 Y MAGIC FM 96.5**

Segun WEB Aruba N.V.:

Prijs di combustible pa W.E.B. Aruba N.V. ta aumentando a consecuencia di entre otro situacion na Iran y Iraq

STA. CRUZ -- Durante e ultimo luna e prijs riba Mercado Mundial di e combustible of e "fuel oil" cu W.E.B. Aruba N.V. pa genera electricidad y produci awa di bebe, a aumenta di US$45.00 pa casi US$ 50.00 pa bari.

E motibo principal di esaki ta cu petroleo crudo y prijs di productonan petrolero a subi masha hopi durante e ultimo lunanan. E prijsnan ta 20% mas halto cu e mesun temporada aña pasa y ta varia entre US$62 pa US$68 pa bari. Specialmente ultimo simannan a consecuencia di entre otro e situacion geopolitico tenso na Iran y Iraq hunto cu e disturbionan na Nigeria. Tambe e posibel impacto di horcan riba e produccion di crudo y refinacion di crudo den region di Golfo di Mexico ta un preocupacion. E region aki te ainda no a recupera completamente di e daño sufri den e temporada di horcan di aña pasa. W.E.B. Aruba N.V. a aumenta e prijs di awa y electricidad dia 1 di Februari, 2006 cu un averahe di + 4%. E adaptacion tabata basa riba un prijs di "fuel oil" di US$ 45.80 pa bari.

Gerencia di WEB Aruba NV. a avisa e consumidor pa tene bon cuenta cu e adaptacion di tarifanan ta un consecuencia directo di e aumento den e prijs averahe di combustible. Pues si e prijs di e combustible subi of baha, automaticamente nos tarifa tambe ta subi of baha! WEB Aruba N.V. lo mester adapta e tarifanan na Mei mirando e prijs di "fuel oil". WEB Aruba N.V. pa medio di publicacionan regular y cu esaki un biaha mas ta reitera cu e unico manera cu e consumidor tin pa baha su gasto di awa y electricidad ta pa baha su consumo di awa y coriente na cas. Esaki ta conta tur parti di mundo caminda e lucha contra prijs halto di energia ta wordo bringa riba tereno di baha e consumo of baha e demanda pa productonan petrolero manera gasoline of den nos caso "fuel oil".

WEB Aruba N.V., consciente di e situacion preocupante pa loke ta e prijs di "fuel oil" lo sigui vigila esaki y sigui busca alternativanan viable y comproba pa confronta e crisis di prijs di energia. Un ehempel ta e construccion di un central nobo cu tres machine inovativo di e compania Wartsila. Un tecnologia nobo cu ta mas eficiente den e generacion di electricidad. E proyecto lo ta den operacion na Juli venidero. Mescos ta conta pa un proyecto pa produci awa cu tecnologia nobo di "Reverse Osmosis" y cual ta mas eficiente cu e tecnologia actual pa produci awa di bebe. E planta aki lo ta den e servicio na Juli 2007.

Asina un biaha mas WEB Aruba N.V. ta demostra su compromiso pa logra confiabilidad y eficiencia optimal den produccion di awa y coriente.

Según Parlamentario, sr. Danny Leo:

Arthur Dowers no por lesa y a pega un barco pa AVP

STA. CRUZ—Mester pone cos den balance y para e mentiranan di Parlamentario



Arthur Dowers di partido AVP. Aki Arthur Dowers ta grita bisa cu Minister Rudy Croes ta perde cabez den Staten. Tambe Dowers ta bisa cu Minister di Husticia Rudy Croes mester tuma su retiro. Pero señor Leo kier coregi senor Dowers bisando e cu ta nan ta perdiendo cabez y cu ta nan ta perdiendo weso di lomba si nan waak den nan propio seno. Minister Rudy Croes a sali dilanti bisando den Staten cu na 2001 a pasa un ley unda e ministernan mes mester para responsabel pa nan actonan. Pero Henny Eman a coy e ley aki y a ward'e den su lachi pa asina nan a sigui cu nan fechorianan, unda por ehempel AVP a perde tur weso di lomba y a laga su minister di husticia e tempo ey cay manera un patia perde. Tempo cu AVP y su lidercito a laga pone un KB, Koninklijk Besluit riba su cabez, mientras cu a para na banda y no a move ningun dede. A laga Hulanda dicidi cu KB riba su miembronan di su gobierno. Den e gobernacion siguiente, un candidato no por bira minister y a laga Hulanda pone un otro KB Koninklijke Besluit riba e minister aki su cabez, cu e no por a bira un minister, ta su ruman mester a asumi e posicion. Aki tampoco AVP no tabata tin weso di lomba pa para e Hulandesnan y consecuentemente no a sali pa ministernan di su gobierno. Nan nunca a bin bek riba e asuntonan aki nan a keda cu berguenza y ta purba tape. Arthur Dowers a bisa cu mester retira minister di Husticia. Dowers ta lubida cu e tin cierto coleganan cu no mester t'ey nan mes.

Manera por ehempel Otmar Oduber a dal hende cu auto siendo bao influencia anto nunca e caso bin dilanti. Benny 'kilowatt' a 'presta' coriente y ainda tin cu duna cuenta na e compania di electricidad. Ainda ta pendiente di un caso contra su persona. Un caso reciente ta esun di Arthur Dowers cu no por lesa… unda cu nan a bay reclama minister di MEP cu a sali un anuncio riba Internet riba un WEB SITE cu hende cu kier por paga 45 mil pa obtene un paspoort, lugar Dowers e pobercito cu no por a lesa drechi y kier a bin cu un issue cu a sali dalnan net den nan mesun cara. Pasobra ora a bay waak kico tabata e anuncio exactamente, a bin resulta cu ta tempo di AVP mes nan ta refiriendo. Lugar ta tempo cu su mesun partido na aña 1996 e gobierno di su partido, a duna Pablo Escobar un pasaporte. Ken no ta corda e declaracion di Pablo Escobar.

Segun nos locutor y periodista, Jan Poets:

Na momento di comedia autonan ta keda destrui pero ya tin solucion pa esaki

STA. CRUZ -- Ultimo tempo hopi auto ta keda destrui na altura di Cas di Cultura na momento cu tin funcion cu ta tumando lugar. Hopi biaha e hendenan ta goza di e comedia mientras pafor e choler- of vandalistanan ta destrui nan auto. Ta pesey a contrata Erwin Clemencia cu su grupo pa cuida e autonan.

E fayecido Michael durante e comedia di 'Suegra stop di mete' a haci un tremendo trabao ya cu e biaha ey ningun auto a wordo destrui. Pero net na e skina di J. F. Kennedy School, e skina den e scuridad un auto a keda destrui y net na e momento cu nan a haye, el'a core bay den scuridad y no por a hay'e. Esey toch a duna su frutonan y no tabata tin kibramento di auto. E comedia di e fin di e siman aki lo bay tin hendenan pa cuida e autonan, pasobra esaki ta trece hopi disgusto pa e hendenan cu ta bin wak comedia y na momento cu nan sali pafor, nan ta haya nan autonan kibra y nan pertenencianan horta of destrui. Hopi hende ta laga cosnan visibel den auto, y cu esaki nan mes ta yama e ladronnan na e auto. Tambe hopi biaha nan ta laga autonan habri y nan ta lubida di cera e glasnan. E sugerencia ta pa ta sigur pa bo auto ta bon cera. Cera e glasnan!

Pa tur esnan cu ta bin wak e comedia lo tin proteccion y bo por sinta trankil y disfruta di bo comedia. Esaki lo ta e ultimo siman di e comedia aki. Un sugerencia ta pa bo no para bo auto den e scuridad di e J.F.Kenndy School pero para e auto caminda tin luz, aunke cu lo bay tin vigilancia severo. Hopi hende a mira e comedia aki caba y a bolbe cumpra nan kaarchi atrobe. Tur obra ta di aprecia y tambe obranan di Mascaruba. Bo ta siña algo di e obranan aki y tambe bo ta kita stress.

Personal di CIAD para cla pa yuda tur alumno cu spreekbeurt di droga

STA. CRUZ--Ta temporada di spreekbeurten atrobe na schoolnan y CIAD (Centro di Informacion pa Asuntonan di Droga) kier corda tur alumno cu ta trahando riba proyectonan riba tereno di droga, alcohol y adiccion, cu e tin hopi material pa ofrece. CIAD tin no solamente material den forma di foyetonan y copia, pero ta dispone tambe di personal specializa, cu gustosamente ta sinta cu alumnonan pa duna nan informacion mas aleu di loke simplemente ta para riba papel. E personal por splica, por ehemplo tocante e Centronan di Rehabilitacion na Aruba (Centro Colorado, Centro Dakota y SAMBA) y di con nan ta traha pa yuda hende. Ademas encuanto e proceso con un hende ta bira dependiente di droga o tocante casonan di bida real di personanan adicto cu a rehabilita of a cay back despues di tabata "clean" pa tempo largo. Tur esey y mucho mas ta informacion cu e personal di CIAD por comparti, mientras cu nan por tambe duna splicacion di e coleccion di artefactonan cu tin di haber cu droga, manera machine di traha bolitas, etc. Droga, alcohol y adiccion semper ta un tema interesante pa usa den un spreekbeurt y hopi alumno ta scoge, tanto esnan di Basisschool como di Schoolnan Secundario. Portanan di CIAD ta hancho habri pa tur cu mester di informacion… asina ta pasa libremente.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN

FINDISHI/EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP OP
Donderdag 4 mei 2006

’s morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in het ARUBA SURFSIDE MARINA (in de DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Boulevard 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

A. KRACHTENS RECHTERLIJK BEVEL/BESLAG:

1. een perceel eigendomsgrond, groot 750m^2, gelegen te Seroe Blanco, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P, nummer 1409, met□

Inzetprijs: Afl. 250.000,00;

2. a. een perceel eigendomsgrond, groot 1.947 m2, gelegen te Ceru Janchi kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling, Sectie L nummer 2888;
b. een perceel eigendomsgrond, groot 21.373 m2, gelegen te Ceru Janchi kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling, Sectie L nummer 2889;
c. h□
Land Aruba, Eerste Afdeling, Sectie K, nummer 1807, met het daarop gebouwde betonstenen Hotel- Entertainmentcomplex, plaatselijk bekend als “La Cabana Beach & Racquet Club” en als “J.E. Irausquin Boulevard 250”.

Inzetprijs: nog onbekend;

3. een perceel eigendomsgrond, groot 32.780m^2 gelegen te Shaba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling sectie L nummer 2363;

Inzetprijs: Afl. 425.000,00;

Onderhandse biedingen zijn NIET mogelijk.

B. KRACHTENS ARTIKEL 3:268 VAN HET BURGERLIJK WETBOEK VAN ARUBA JUNCTO ARTIKEL 68 OVERGANGSWET:

4. een perceel eigendomsgrond groot ongeveer 440 m^2, gelegen te Catiri, bekend als kavel nummer 15 van het Villa Park Bella Catiri, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4458, omschreven in het meetdocument de dato 12 januari 2001 nummer 445/2001;

Inzetprijs: Afl. 21.668,00;

5. een perceel eigendomsgrond groot 808 m^2, gelegen te Catiri, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4457, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Catiri 23-E en Catiri 23-F,

Inzetprijs: Afl. 214.650,00;

6 een restant-perceel eigendomsgrond groot ongeveer 7.515 m^2, gelegen te Catiri, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4458;

Inzetprijs: Afl. 341.820,00;

7. een perceel eigendomsgrond groot ongeveer 425 m^2, gelegen te Catiri, bekend als kavel nummer 7 van het Villa Park Bella Catari, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4458, omschreven in het meetdocument de dato 29 augustus 2001 nummer 497/2001;

Inzetprijs: Afl. 20.250,00;

8. a. een perceel eigendomsgrond, groot 367 m^2, afkomstig van de overige grond van de concessie nummer 75, gelegen in het Derde district van Aruba te Santa Cruz, (kadastrale indeling I-T-2) als nader omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 92 van 16 juli 1968, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis plaatselijk bekend als “Santa Cruz 74-B”;
b. een perceel eigendomsgrond, groot 119 m^2, gelegen in het Derde district van Aruba te Santa Cruz (kadastrale indeling 1-T-2) als nader omschreven in kadastrale meetbrief nummer 217 van 29 november 1971;
c. een perceel eigendomsgrond, groot 258 m^2, gelegen in het Derde district van Aruba te Santa Cruz (kadastrale indeling 1-T-2) als nader omschreven in kadastrale meetbrief nummer 66 van 17 mei 1972;
d. een perceel eigendomsgrond, groot 283 m^2, gelegen in het Derde district van Aruba te Santa Cruz (kadastrale indeling 1-T-2) als nader omschreven in kadastrale meetbrief nummer 22 van 7 juli 1982;

Inzetprijs: Afl. 148.500,00.

9. he□

bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling, Sectie P, nummer 2282;
Inzetprijs: Afl. 140.000,00;

10. het recht van erfpacht tot 23 juli 2057 van een perceel domeingrond, groot 525m², gelegen te Sabanilla Abao, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling, Sectie B, nummer 1112, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis in aanbouw, plaatselijk nog ongenummerd;
Inzetprijs: Afl. 68.000,00;

11 het recht van erfpacht tot 24 februari 2059 van een perceel domeingrond, groot 201m², gelegen in het vierde district van Aruba te Mabon in het verkavelingsplan Mabon FCCA te Aruba, als nader omschreven in kadastrale meetbrief de dato 12 mei 1998, nummer 149 (kadastrale indeling: 4-E-22);
Inzetprijs: Afl. 86.000,00

12. een perceel eigendomsgrond groot 366m², gelegen aan de Watapana Gezaag te San Nicolaas in het Vierde District van Aruba, als omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 94 van 21 juni 1973,met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Watapana Gezaag 38”;
Inzetprijs: Afl. 55.000,00;

13. h□

nummer 57 van 25 maart 1998 met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als “Caya Mangasina 27”;
Inzetprijs: Afl. 68.000,00;

14. het recht van erfpacht tot 4 februari 2048 van een perceel domeingrond, groot 663m², gelegen te Pos Abao, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling, Sectie K, nummer 1338;
Inzetprijs: Afl. 70.000,00

15. het r□

Land Aruba, Eerste Afdeling, Sectie P, nummer 1902, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend “Katunastraat 31”;
Inzetprijs: Afl. 115.000,00

16 a. een perceel eigendomsgrond oorspronkelijk groot 397m2 gelegen ten noorden van de Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas in het Vierde District van Aruba, verminderd met 52m2 (verkocht bij C 59-31) en 99m2 (geruild bij C 76-79), alzo resterende 246m2 kadastraal omschreven in restant Rooibrief nummer 3033 van 14 januari 1949;
b. een perceel eigendomsgrond groot 48m2 gelegen ten noorden van de Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas in het Vierde District van Aruba,kadastraal omschreven Rooibrief nummer 3138 van 25 juli 1949;
c. een perceel eigendomsgrond groot 99 m2 gelegen ten noorden van de Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas in het Vierde District van Aruba,kadastraal omschreven in Meetbrief nummer 20 van 25 februari 1954;
Inzetprijs: Afl. 125.000,00.

Onderhandse biedingen zijn WEL mogelijk. Aan bieder zal worden gevraagd middels bankgarantie financiële gegoedheid aan te tonen alsmede een□

uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij onderstaand notariskantoor.
Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op 19 april 2006 voor 24.00 uur door notaris Yarzagaray te zijn ontvangen.

Op de sub A en B vermelde openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing.

De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20, en Avenida Milio Croes 97 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een

bankgaranti□

een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

Notariskantoor Yarzagaray Bödeker & Eman
mr R.E. Yarzagaray, notaris
contactpersoon: Petra Seyfarth, notarisklerk
L.G. Smith Boulevard 20
Telefoon: 582-2850
Fax: 582-4390
E:mail: petra.seyfarth@notarisaruba.com

Segun sra. Monica Arends Kock:

Gobierno no ta mira e daño cu el'a causa e pueblo

STA. CRUZ -- Sra Arends - Kock ta mira un problema grandi di un presupuesto cu gobierno no tin. Segun gobierno cu no tin pobreza aki na Aruba. E problema ta malgastamento di placa. E hende chikitonan no tin un entrada di no mas di 1500 florin pa luna. Mayoria hende na Aruba ta sinti nan mes horca y nan no sa mas kico pa haci. Ki dia gobierno ta bin cu e prsuspuesto pa goberna e pais aki serio y profesional. Gobierno tur dia ta mira kico pueblo ta guli manda abao cu tur medida cu tin y ta bay bin. Awor ta tempo cu e pueblo tin cu bisa gobierno, cu e ta yega te aki. E placa no ta yega. Gobierno te ainda no kier kere cu e placa no ta yega.

Te ainda e pueblo por corda y mira ariba television con e reunion di AZV a bay for di man. Partido MEP no ta weita con daño el' a haci na e pueblo.



Segun Minister di Husticia,sr. Rudy Croes:

Pa un Caya Grandi sigur, mester 'rotate' e Visibility Team

STA. CRUZ -- Visibility Team a cuminza su trabao den Caya Grandi bao direccion di defunto Roy Richardson. Bo ta sinti cu e trabao no ta wordo haci manera antes. Lo bay 'rotate' e hendenan cu ta traha den Visibility Team cu mester haci caya atrobe sigur, manera na principio. 'Si bo no por rotate nan, e ora ey mi ta 'rotate' abo'.

Esnan cu no kier rotate, cu bo kier si of no, nos kier haya un trabao drechi.



Na Paradera Park un 'desconocido' a tira cacho di hende mata

STA. CRUZ--Diahuebs pa 9:20 di mainta, polisnan ta bay na Paradera Park, na unda desconoci lo a tira un cacho mata. Eynan nan ta papia cu e señora Y.U. naci na Peru di 39 aña, kende ta bisa cu el'a laga su cacho sali un rato riba caya y na dado momento su bisiña a yame bise cu nan a tira su cacho mata. E bisiña a tende e tiro. Polisnan a bay pero no a topa cu e persona cu por a tira e cacho.

Minister Presidente di Antiyas, De Jong-Elhage kier bishita Chavez

STA. CRUZ/ W'STAD— Premier Emily de Jongh-Elhage kier haci un bishita oficial na Venezuela. Cu esaki e lo kier cera conoci cu Chavez. De Jongh-Elhage a expresa esaki cu e consul general di Venezuela na Antiyas, sr. Lorenzo Angiolillo. De Jongh-Elhage bao di cual ta cay e cartera di Asuntonan General y Relaciones Exterior a recorda riba e lazonan amistoso cu semper tabata tin entre e pueblo Antiyano y Venezolano. Alavez minister presidente a mustra riba e lazonan estrecho entre Antiyas y Merca. Premier De Jongh –Elhage a mustra riba e deseo di Antiyas pa keda sostene un bon relacion cu tur dos pais.

PAROKIA DI DAKOTA TA INFORMA “PROGRAMA DI SEMANA SANTA – PASCO GRANDI”

Na nomber di Pastoor Daniel Szpila di Parokia di La Birgen di Fatima Dakota, ta desea di anuncia e programa di Siman Santo y tambe di Pasco Grandi. P’esey pa medio di e comunicado aki Pastoor Szpila ta desea cu tur parokiano y pueblo di Aruba en general por pone por favor bon nota na e programa aki y ta keda cordialmente invita pa asisti na e Celebraciónnan Eucaristico aki.

DIA	OCASION	HORARIO
Tur dia	Celebración di Reconciliación	Prome y después di Misa
13 di April	Diahuebs: ‘Diahuebs Santo’	7’or di anochi
14 di April	Diabierna: ‘Diabierna Santo’	*10’or di mainta (pa mucha) * 3’or di atardi
15 di April	Diasabra: di Alleluya	10’or di anochi ‘Vigilia di Pasco’
16 di April	Diadomingo: ‘Pasco di Resureccion’	• 8’or di mainta • 10’or di mainta • 6’or di atardi
17 di April	Dialuna: Segundo dia di Pasco di Resureccion”	9’or di mainta (Especialmente pa enfermonan)

Na Playa:

Homber ‘straño’ ta can cu arma den bario

STA. CRUZ--Diarazon pa 12:30 polisnan ta haya informacion cu lo tin un homber canando cu un arma di candela den Emmastraat. Segun e denunciante e homber lo ta bisti cu camisa corra, cu petchi, di mas o menos 50 aña, cu un parecido di Latino y tin e arma den un saco di plastic. Polisnan a bay busca den vecindario,y a puntra esnan ey banda, pero no a mira cu ningun hende cu tabata cuadra cu e descripcion.

Opinion di politiconan riba paisanonan na Hulanda

STA. CRUZ/ WILLEMSTAD – ‘Forsa Kòrsou’ ta completamente contra di un ley cu ta sirbi pa stigmatiza Antiyano y Arubanonan biba na Hulanda, di acuerdo cu parlamentario Nelson Navarro. Segun Faroe Metry, parlamentario di partido Nacional, nos mester purba di para e mal comportacion di un grupo di hoben Antiyano na Hulanda, cu ta daña pa tur otro cu si ta biba segun reglanan normal. Man ta keda para riba nan posicion cu mester alsa e validez huridico di e proposicion di minister Rita Verdonk na nivel internacional , di acuerdo cu Eunice Eisden.

Aruba kier di dos aeropuerto

STA. CRUZ/ WILLEMSTAD - Aruba kier un di dos aeropuerto chikito, cu su propio duane, tienda y imigracion pa turistanan rico cu yega Aruba cu nan avion priva. Esaki di acuerdo na locual señor Briesen, minister di Turismo di Aruba a divulga na prensa.



Encuesta unda mi placa ta bay di CBS riba bon caminda

Encuesta "Unda mi Placa ta bai" di CBS riba bon caminda

Oficina Central Di Estadistica kier a informa cu e prome siman di nan encuesta "Unda mi Placa ta bai ?" tabata hopi exitoso. Den e prome periodo ya 260 hogar a permiti nos encuestadornan drenta nan cas y e cooperacion te awor ta hopi bon.
Pa fin di otro siman e siguiente grupo di hogar lo wordo bishita y CBS ta pidi cooperacion di henter nos poblacion pa cu e encuesta aki.

CBS a yega di ehecuta mes un encuesta di Entrada y Gastonan na anja '81, '93 y '98. A bira tempo pa bolbe ehecuta e investigacion aki. Pa e encuesta aki a cuminsa cu e preparacionnan for di principio di 2005. Un investigacion manera esun aki di "Unda mi Placa ta Bai?" organisa pa CBS, ta wordo teni na diferente otro pais rond mundo manera Canada, Merca, New Zealand, Antiyas y Union Europeo. Nacionan Uni ta recomenda tur pais pa tene un investigacion asina cada 10 anja. Pa paisnan cu ta experiencia hopi cambio den nan mercado nan ta recommenda tene e investigacion cada 5 anja.

Desaroyo economico y demographico tur rond na mundo ta causa cu loke ta wordo cunsumi na productonan ta cambia constantemente. Ademas productonan nobo ta drenta e mercado (p.e. I-pod, USB sticks, digital camera's, etc.) y na otro banda tin productonan cu no ta na moda mas, y sali for di e mercado. Mescos tambe na Aruba. Nos a conoce un crecemento economico enorme den e ultimo anjanan y nos poblacion a crece for di e ultimo Encuesta di Entrada y Gasto na 1998 di 89 mil habitante pa mas cu 100 mil habitante na final di 2005.

E intencion di e encuesta di Entrada y Gastonan di CBS ta entre otro pa obtene un bista detaya di e gastonan di e habitantenan di Aruba. Tambe pa sigui di un manera mas exacto e evolucion di e prijsnan pa por calcula mensualmente e indice di prijs pa e consumidor (inflacion). E indice di prijs ta un indicador importante pa e economia Arubano. Cu frecuencia e ta wordo usa pa diferente meta, e.o.: adaptacionnan di sueldo den contracto colectivo di trabou (CAO), y comparacion di forza di compra entre Aruba y otro paisnan den region. A base di e informacion tambe por hanja un bista riba e necesidadnan di gruponan vulnerable den nos comunidad. Y e resultadonan di e Encuesta di Entrada y Gastonan ta necesario pa crea Cuentanan Nacional.

E datonan compila durante e encuesta aki di CBS, "Unda mi Placa ta bai", lo wordo procesa completamente anonimo y e resultadonan lo determina e peso y importancia di cada producto/servicio den e macuto basico cu cada hogar ta hasi uzo di dje. E subida di prijs di cada producto/servicio den e macuto, mihor conoci como inflacion, ta wordo uza pa calcula e costo di bida pa nos poblacion.
Di e manera aki e indice di prijs ta importante pa e bienestar social y economico di nos poblacion. Sin un bista cla di e forza di compra di nos poblacion, lo bira sumamente dificil pa actua consientemente den caso cu surgi efectonan negativo riba tereno socio-economico..

COLEGIO FELIPE B. TROMP cu klas 6-A y 6-B presentando un mini feria multi-cultural

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki nos, maestronan y alumnonan di klas 6 di Colegio Felipe B. Tromp, kier invita e pueblo di Aruba pa un TREMENDO MINI FERIA MULTICULTURAL.
Lo tin un total di nuebe tent cu lo representa e paisnan: Hulanda – Suriname – Mexico – Colombia – St. Domingo – Brazil – Portugal – Venezuela y mas cu claro ARUBA !!!!
Bin aprecia por ehempel: bistirnan, presentacion di cada pais for di e muchanan mes, kendenan a traha hopi duro y cu hopi entusiasmo riba e proyecto aki den cual nan a siña conoce un poco mas di diferente nacionalidad cu ta biba ariba nos dushi pidi baranca Aruba.
Lo tin e oportunidad di saborea plato tipico di cada pais y tambe algun di nan pasaboca, algun di nan traha door di e muchanan mes!!!!!
Bo presencia lo ta altamente aprecia. Ah …………. Nos no a lubida.
FECHA: DIADOMINGO 9 DI APRIL
ORA: 11.00 am. – 3.00 pm.
LUGAR: COLEGIO FELIPE B. TROMP (ariba e speelplaats paden)

Burger King ta ofrece un delicioso placer den dos variacion "Angus Steak Burger y Tendercrisp Chicken Sandwich

Sándwiches ta Disponibel pa un tempo limita solamente

STA. CRUZ – Burger King Corporation ta introduci dos sándwich nobo den nos restaurantnan awe. E Cheesy Bacon Angus Steak Burger y e Cheesy Bacon Tendercrisp Chicken Sándwich. Tur dos di e sabroso variedad di sandwichnan aki, ta yena cu un cheese sauce cremoso, crispy bacon, American y Pepperjack Cheese, dushi tomati cora y hecho y lechuga crispy, tur esaki lo wordo sirbi riba un delicioso corn-dusted bun.

E Cheesy Bacon sandwichnan aki cu ta bay ta obtenibel pa un tempo limita solamente, ta un variación di e dos sandwichnan favorito di Burger King, esta e Angus Steak Burger, traha cu 100 porciento Angus Beef y e Tendercrisp Chicken Sándwich, un all-white meta chicken breast cu ta crispy p'afo y asina mes dushi moli paden. E sabroso sandwichnan aki lo ta obtenibel na Burger King restaurants próximamente.

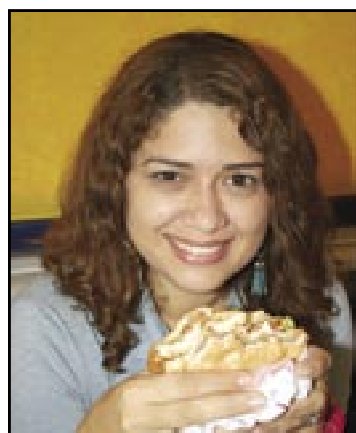
Tocante Burger King Corporation

E sistema di Burger King ta opera mas cu 11.000 restaurant den mas di 60 pais y teritorionan rond di mundo. Aproximadamente 90 prociento di e restaurantnan di Burger King ta propiedad y ta wordo opera door di franchisees independiente, un cantidad di nan ta famia cu ta den e negoshi aki ya pa decadanan largo. Burger King Holdings inc., e compania pariente, ta priva e independiente, propiedad di un grupo di sponsor consistiendo di Texas Pacific Group, Bain Capital y Goldman Sachs Capital Partners. Pa sa mas di Burger King, por favor bishita e compania su Website na http://www.burgerking.com.













Fever Madness na Palo Marga



Diasabra, 8 di April, 8'or di anochi

Organiza pa: The Boss Racing y Top 95.1FM

Entrada: Afls 15,= General

Aruba ta organiza e prome Caribbean Tourism Security Conference dianan 7 pa 9 di Juni, 2006

STA. CRUZ – Despues di cambio di siglo, a experencia un cambio mayor den e paradigma di mercadeo. Te cu den e ultimo decadanan di siglo anterior, no tabata comun p atende di oficialnan den turismo vocifera nan preocupación, pa si tin demasiado practicanan pa seguridad den turismo of cu e ta demasiado visibel. Practicanan di seguridad den turismo por crea temor cerca e bishitantenan y lo por baha e entradanan. E siglo nobo a cambia e actitud aki considerablemente. Poco oficial di turismo lo por haci e statement ey. Envez di esaki, den e mundo di awendia, cu ta mas peligroso e bishitante y turista ta exigi p asa ki precaucion ta wordo haci p anan seguridad, con nan seguridad ta wordo considera y tambe den caso di emergencia cerca ken nan mester bay. Pa e motibo aki, Aruba a tuma e iniciativa pa organiza e prome Caribbean Tourism Security Conference. Mayoria of mihor bisa henter e nacion di Caribe ta depende economicamente riba turismo y seguridad ta e prioridad di tur biahero awendia. E islanan den Caribe, cu ta purba pone enfasis riba seguridad, lo tin un bon chens pa sobrevivi, incluyendo riba e facilidadnan aereo, waf y terrenal. E sitionan cu ta ofrece bon seguridad, conhuntamente cu un bon "costumer service" lo ofrece.

Organizador y Oradornan

Aruba Hospitality & Security Foundation (AH&SF) a cera un joint venture cu Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) y Aruba Tourism Authority ta organizando e prome Caribbean Tourism Security Conference, cual lo tuma lugar dia 7 te cu dia 9 di Juni, 2006, na Wyndham Aruba Resort, Spa & Casino. Dr. Peter Tarlow ta un persona cu a duna un lectura hopi interesante riba e topico Seguridad di Turismo, na Aruba na December, 2005. Peter Tarlow a pone un papel hopi interesante di personanan renombra den seguridad den turismo y expertonan riba nan tereno.

Miembronan di panel ta consisti di:

Sr. Peter Tarlow, Sra. Anne Gallenger, sr. Carlos Villasana, sr. Aaron Richman, sr. David Shepard, sr. Murria Day, sr. Mike Toddington, dr. Michael McDonald, sr. Jan van Ness y Roland Peterson, kendenan lo discuti e iniciativa di AH&SF na Aruba.

Te awor aki, invitacionnan pa e conferencia aki a wordo manda pa Minister di Directornan di turismo den Caribe, gerentenan general di hotel/resorts den e region, oficialnan di seguridad y otro ehecutivonan relaciona cu turismo.

E Caribbean Tourism Security Conference ta e prome di loke organizadornan ta spera di ta un evento anual. Personanan interesa pa atende e conferencia por tuma contacto cu sra. Marlene Birsby na dabirsby@ah-sf.com of por yama na 5937007 pa registracion.















Caminda di Cruz na Santa Cruz

STA. CRUZ – Legion di Maria ta invita den nomber di pastoor di parokia, pastoor Rey Nares y consehero spiritual, pastoor Felix Pasadilla, tur creyente pa un Caminda di Cruz, den bario di Kadushi Largo.
Ban haci un sacrificio na honor di Hesus, kende a sufri pa salba nos.
Ban ofrece nos preocupación, nos necesidad, nos pena y oracionnan y asina haya gracia pa nos mes y pa esnan cu tin mester di dje.
E caminda di cruz ta: dia 10 di April, pa 7'or di anochi.
Ta cuminza y ta caba e Caminda di Cruz p'abao di school Colegio Laura Wernet.
Ta recomendabel pa bin cu un flashlight.
Pastoor Rey y Pastoor Felix ta conta cu presencia di tur parokiano y creyente. Alavez ta desea cu bendicion y hopi devocion lo reina durante e ultimo dianan di Cuaresma cerca nos creyentenan.
Di antemano Legion di Maria ta gradici tur esnan cu ta participa na e Caminda di Cruz.

Recordando 11 di April, fecha mundialmente reconoci como "Dia Oficial di Parkinson"

STA. CRUZ – Organización Parkinson Aruba "OPA", ta invita cordialmente miembro Parkinsonian y nan famia pa otro encuentro cual lo tuma lugar diadomingo, dia 9 di April, 2006, na Aruba Nautical Club, di 10'or di mainta pa 1'or di merdia.
OPA alavez ta participa na pueblo di Aruba un biaha mas si den famia tin un persona, conoci of bisiña cu tin Parkinson, pa duna un man y anima otro pa nan asisti na nos encuentro aki na unda OPA a organiza un actividad den otro ambiente cu yen di sorpresa y cu musica di Eddy Leest.
Por tuma contacto cu sra. Grace Beaujon na telefon 5822017 pa mas información
OPA ta conta cu bo(so) presencia sin falta.

Esaki por ta e solucion pa e gordito y gordita den school? Un mucha gordo mester para den klas!

STA. CRUZ/London--Na London tin algun local diklas unda muchanan gordo ta sigui les para pa oranan largo y aparentemente esaki tin un resultado efectivo. E hubentud ta kima caloria door di para. Un local sin stoel por ta e 'webo di Columbus' pa combati e peso di e hubentud cu dia pa dia ta birando mas gordo. Esaki ta un investigacion riba obesidad di un experto Britanico, dr. James Levine. Su metodo ya ta ser usa riba e 'anti-vetkamp' na e Universidad di Leeds. Otro instancianan di Enseñanza por sigui e ehempel aki. En vez di stoel cu banki, e studiantenan por traha riba mesanan halto unda nan por leun pero unda nan no por sinta. E enseñanza unda bo ta para, por dura cinco ora pa dia.

Tica Giel su concierto "Danki" UNOCA ta ripiti

STA. CRUZ--Despues di un sala completamente bendi, caminda tabata presente Gobernador di Aruba, Gobernador di Antiyas, Minister di Cultura, Representante di FDA y Representante di Hulanda y despues di a ricibi hopi peticion, UNOCA ta ripiti e concierto di Tica Giel cu ta hiba e nomber "Danki" diasabra 29 di April 2006.
Hopi hende no sa cu Tica na edad di 3 aña tabata sali for di cas di sra. Imelda Eckmeyer na Boecoeroei kende tabata yame "mi popchi", tabata cana bay na cas di famia Gomez pa para ariba e stoepi dilanti e cas y canta diferente cancion pa laga su voz rezona den e cunucu grandi di Wichi Luidens.
Pesey despues di a studia pa analista quimico y traha 6½ aña na Lago, na momento cu Tica a ricibi e bendicion di su mama pa por bay studia bek na Hulanda pero e biaha ey pa canto, tabata pa Tica e momento mas milagroso di su bida.

Despues di a termina su estudionan na Conservatorio, Tica a traha y presenta na e.o. Hulanda, Belgica, Alemania, Italia, Antiyas y Aruba. Algun reconocimiento grandi di Tica den ultimo añanan ta e.o.: Cantante invita na celebracion oficial di Aruba di 50 aña Statuto na Den Haag y na e celebracion oficial di Reino Hulandes den Ridderzaal (na tur dos ocasion tur gasto paga).
Pa e acto di "muntslag" realiza pa Su Mahestad Reina Beatrix na Centrale Bank Curaçao, Tica a canta su so y hunto cu Tania Kross di Curaçao kende ta hopi reconoci na Europa. Un momento historico pa menciona ta cu e mesun weekend ey na momentonan protocolario di clausura oficial di Weganan di Reino (cu transmision bibo na television), Su Mahestad Reina Beatrix ta cana bay na banda cerca Tica pa despedi personalmente di su persona.
Pa e aña aki, ya caba Curaçao a duna Tica e honor pa presenta e di 100 concierto den Belle Alliance relaciona cu 250 aña di nacimento di Wolfgang Amadeus Mozart. Dia 29 di April 8:30 di anochi, Tica lo ripiti mayoria di e cancionnan presenta na Oktober ultimo cu algun cambio chikito, cu ta haci e repertorio completo pa e gran soprano. Naturalmente Tica lo conta cu acompañamento di su coro hubenil, su coro femenino y su coro mixto. Tambe e acompaño musical ta un biaha mas forma pa musiconan profesional di Aruba y pa e parti di strings musiconan profesional di Maracaibo. Entrada ta 25 florin pa persona y kaarchinan ta obtenibel na Esquire (San Nicolaas), van Dorp (Oranjestad), Wacamaya Lottery (Boecoeroei) y UNOCA.
Por informa adelanta cu sinceramente ta bay tin solamente un presentacion ya cu e musiconan Venezolano pa motibo di trabao, mester regresa nan pais e siguiente dia.
Dia 29 april Cas di cultura completo lo bay den trance total di cancionnan inolvidabel canta pa Tica Giel cu sigur lo keda un bunita y inolvidabel recuerdo pa Tica y sigur pa e publico presente.

Bo tin sucu?

STA. CRUZ -- Y bo kier mas informacion tocante e maleza aki? Wel, bin y tuma parti den e curso cu ta yama "Biba cu Diabetis"!
Na 2006 Wit Gele Kruis ta organiza un ciclo di 4 anochi informativo cu topiconan interesante!

Lugar: Edificio di ATIA, Pedro Gallegostraat 6, Oranjestad
Fecha: April 26
Mei 3, 10, 17

Orario: 7.00-9.15 p.m.
E prome anochi ta cuminza 6:30 p.m.!

Topiconan:
1er anochi: Kico ta diabetis? Y con pa maneha e maleza aki emocionalmente?

2do anochi: Tratamento cu dieta y Tratamento cu medicacion
3er anochi: Cuido di e pianan y Cuido di diente
4er anochi: Diabetis y bo curazon
E suma pa e curso ta afl. 20,- pa persona pa 4 anochi

Pa mas informacion y pa inscribi por yama 582-4444
y/of entrevista contact: Natsy van Oers na cell: 561-4439



Aruba Reef Care Project a duna presentacion na ISA (International School of Aruba)



STA. CRUZ – Diarazon ultimo e comision di ARUBA REEF CARE PROJECT a duna un power point presentacion na alumnonan di International School of Aruba. Esaki ta den combinacion cu e accion di limpieza cu e school ta organiza riba Diamars 11 di April. Nan ta bay sambuya y snorkel pa haci un limpieza bao di awa na e area di Mangel Halto y actividad aki ta en conexion cu Dia di Tera (Earth Day). Durante e presentacion a cubri e campaña anual di ARCP y tambe a mustra riba balor y importancia di proteccion di bida marina. E tema principal di e presentacion tabata basa riba proteccion di e medio ambiente marino y con nos lo por yuda pa proteha esaki. Tambe a trata e tema pakico ta necesario un balance di nos recursonan natural. Aruba Reef Care Project tin como obhetivo principal conscientiza e publico general riba e importancia pa cuido di nos rif y beachnan. Den e presentacion tabata tin varios pregunta pa e studiante con nos por mantene y proteha nos medio ambiente marino. Parti di e presentacion a papia tambe riba nos desaroyo economico desde 1985 p'adilanti y e crecemento den e nos sector turistico despues cu Lago a cera.

Tambe a ser splica tocante e triplificacion di e kambernan di hotel.

Tur e aspectonan ey a pone mas presion riba uso di nos beachnan y rif. Tambe a ser menciona cu gobierno ta trahando riba un plan pa implementacion di un "Coastal Zone Management" (CZM) of Maneho di Zona Costero. Comision di ARCP a keda hopi contento cu e bon participacion di e grupo di studiante, pasobra varios pregunta interesante a ser haci y specialmente riba aspecto di proteccion di nos medio ambiente marino. Sr. Castro Perez y Sr. Rayon Koolman di Aruba Tourism Authority (ATA) tabata encarga cu e presentacion.

Segun sra. Omaira Thijsen:

Falta di personal na KIA ta pa motibo di AO constante

STA. CRUZ -- Na e momento aki falta personal, pero pa diferente motibo. Tin hopi verzuim pa diferente motibo e.o. cu constante ziekmelding.

E poco trahador cu ta keda, ta keda sobrecarga. Tin tambe diferente problema y mester a yama un reunion di urgencia den nomber di minister di husticia pa mira con pa soluciona e problema. Te awor aki no tin un director nobo pa KIA. Sr. Geerman ta encarga cu e 'algemene leiding' y na luna di April sr. Robby Peterson lo ta ocupa cu e seguridad di KIA. Na KIA tin dos parti:

e guia di preso y tambe e seguridad parti paden y tambe pafor di KIA.

Cada un di nan tin nan responsabilidad. Na Oktober sr. Peterson supuestamente ta baha cu pensioen. Na e momento aki ta drechando e proceso di control. E problema a cambia di ziekteverzuim.

Antes tabata durante weekend, pero awor ta durante siman tambe tin ziekteverzuim cu ta mas halto. A tuma medida cu 'tussendienst y extra personal y esaki ta funcionando.

Tres vehiculo envolvi den un accidente na Tanki Leendert

STA. CRUZ -- Ayera nochi pa mas o menos 8:30 di anochi tabata tin un accidente entre tres vehiculo riba e caminda di Kibaima, Tanki Flip. Ta trata aki di un choke en cadena, un Chevrolet pick-up a bay dal p'atras di un Mitsubishi L200 cu na su turno a bay dal den un Van Hyundai. Segun e chofer di e Chevrolet e auto no tabata kier a brake cu e resultado cu el'a pega p'atras di e otro pick-up. E chofer di e Mitsubishi tabata keha di dolor na garganta.

CLASIFICADO

Economico 10 florines

Ta Bende

Tereno propiedad opp. 2,020 m2 situa na Rooi Koochi, Savaneta.
Pa mas información yama cel: 5930176

TA BENDE

Un casita bon pa Snack of lugar di catochi
Tel: 560-8282

Ta Bende

Ford Explorer 1998
full equipped
4 wheel drive, automatic, casett/cd player
Afl. 17.000,-
Tel; 564-1064

Ta Bende

1 cashi di palo 3 porta Afls. 350,-
1 Cell Nokia 3220 (poco usa) Afls. 150,-
1 Cell Nokia 7260 (Nobo) Afls. 280,-
1 Full set di sala preto.
Pa mas informacion yama 5624991 of 5684958.

Ta Bende

Un wandmeubel color licht geel
Prijs ta discutibel
Yama 5610589 of 5647401

Ta Busca

MAGGY'S N.V.
Tin mester di un persona pa haci limpieza
Por busca un application formna: Caya G.F. (Betico) Croes #59 of yama 582-2113 ext. 28 pa un cita

TA Ofrece

Bo ta buscando un lugar pa haci fiesta?
Dia 20 di Mei, 2006.
Yama Cel: 5681662

TA BENDE

Un dishnetwork complete set Dish – LNB y Receiver
Tur esaki pa Afls. 2000,-
Pa informacion yama 9642413

TA BENDE

Un Toyota Corolla 1996 Automatic cu Airco
Pa mas información yama 9652980

Ta Busca

Mario Sport Shop ta busca un persona pa traha como sales girl.
Solicita personalmente
Tel: 583-7105
Willeminastraat #51

TROMAC

TROMP-AIRCONDITIONING

Nos ta instala, service y dreach tur sorto di airco.
Tanto residencial como comercial.
Trahado Arubiano na bo servicio.

Cel.: 592-4407 / 592-9349

Ta Bende

Pick up Ford Ranger '95
4 cylinder, standard, Airco, Radio Cassette, den bon condicion.
A caba di dune su servicio
Pa información yama cel: 9630045

Tarot Readings

Pa un cita por fabor yama 7469000

Vibracionnan en general di AMOR, FE, CERTEZA Y FORZA DI VOLUNTAD

Wifreht's Bar & Restuarant

Tel: 966-0510/567-7088
Buena musica,ambiente latino y cuminda colombo / peruana.
Diabierna y Diasabra Happy hour 6-8

Ta Bende

Un Ford Focus pa piesa
Pa mas informacion
yama Tel: 5671980

Special Auto Sales tin na benta:

2 Chevy Metro 2001
2 Chevrolet Tracker 2001
1 Mitsubishi Mirage 2001
1 Chevrolet Cavalier 2001

Tel: 7417712 - 5859500

For Sale

- X-Box 360 nobo den caha Afls. 800,-
- X-Box 360 Games nobo den plastic. Need For Speed Most Wanted Afls. 150,-. Burnout Revenge Afls. 150,-

Pa mas informacion yama tel: 5924252

Ta Buscando cu Urgencia

1 metselaar
2 helper

Cu por sepia y spons pleisterwerk
Interesadonan por yama tel: 5611948

Ta Bende

1 Nissan Sentra Ex-Saloon cu airco 1996
Bon condicion pa motibo di biahe
Tel: 5684958

Ta Bende

Un boto peñero 24", bouwjaar '03.
2 motor (35-25) riba su trailer
Afls. 12.500,-
Pa mas información yama cel. 5641076.

Ta Fura

Sienta, dak di auto.
Tambe stulnan di sala y comedor.
Trabao garantiza.
Pa mas información yama 5852843 of 5635854 y puntra pa Mito na Casero.

For Sale

Pickup Chevrolet '91.
Standard – Airco
Radio CD. Den bon condicion
Prijs: 3500,-
Pa informacion cel: 5669213

CLASIFICADO SOLO DI PUEBLO TEL: 5859500

CLASIFICADO

Clasificado Popular

Afl. 10.00 pa 3 dia

Trece bo clasificado prome cu 7'or di anochi na oficina di Solo di Pueblo situa na Top 95Fm

Huur bo apartamento, bende bo auto, busca trahador cu Solo di Pueblo

Bo persona ta un taxista?

Bo ta desea di gana un bon comision?
Please yama cellular: 5924446

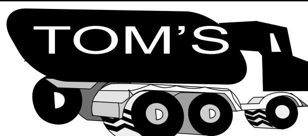
Ta Bende

Tereno propiedad na TAMARIJN (Paradera) 1 di 429 m², 1 di 430 m², 1 di 459 m². Pa mas info yama tel: 5626233

Ta Busca

Un pareha cu 1 yiu ta busca un apartment di 2 kamber den becindario di Wayaca of Sta. Cruz.
Please tuma contanto cu nos na 561-0589.

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

Dodge Caravan '97
Prijs discutibel "As is where is"
Tel: 5857801 / 5641828 / 5923496

Ta Bende

Pump plus su basket HP ¾ 200 volt pa Zwempool Afls. 350,-
Box pa baby Afls. 60,-
Car Seat Grandi Afls. 95,-
Stroller plus car seat 3-in-1 Afls. 145,-
Tel: 5671711 of 5879113 despues di 6'or di atardi.

Business Card Services

Targetas para Cumpleaños
Targetas de Presentacion
Diseños en General
Cartas Membreteadas
FlyersBoleteria
Cell. 7469081 / E-Mail: wraruba@gmail.com

Nos por bende

Buscando benta pa bo cas?
Nos tin cumprado!
Yama nos pa un sita: 5623265
Nos ta bende pabo.

Ta Bende

Un sound mixer marca pevey 24 canal mic inputs. bon pa banda.
yama: 5630841

Luis Garage

Patras di El Fogon.
Meiveld Ta saca sla, drecha y spuit auto.
Prijs economico

Tel. 9641721 of 5880955

Ta Bende

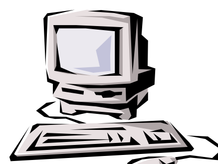
Un Pontiac Sunfire 2000
Full equipped y den bon condicion
Prijs: Afls. 12.500,=
Yama: 5931403

Ta Bende

Un cas na Sero Biento, 4 kamber, 3 baño, sala etc. Opp. 300m² Prijs Afls. 310.000,=
Pa mas información yama 5854318
Despues di 12'or.

Computer Les

* Word XP
* Excel XP
* Power Point XP
* Internet / E-Mail
* Quick Books Pro



Afl. 100

Tel. 588-0950
743-8585

* Mainta
* Anochi
* Diasabra

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia
Calidad ta importante, Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Ganga

Ta bende 1 Chevy Metro 2001
4 porta/ airco/ automatic
Antes Afl. 8000.00
Awor: Afl. 5750.00
7417712
Probecha!

Ta Bende

Un Mitsubishi Van 11 pasahero aña 2000
Pa mas información por yama tel: 5922858

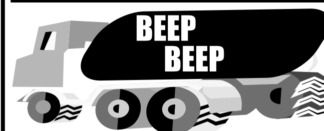
Ta busca

Trahador pa cushina cuminda crioyo
Interesadonan por yama 7437267
Maracas Take Away
Maracastraat 40

Ta busca

Un ayudante pa cas cu permiso. Preferibel di dialuna pa diabierna entre 1'or di merdia pa 6'or di atardi y diasabra full dia. Esnan interesa por yama 5685643 despues di 5'or di atardi.

Pa Chica Pos y Habri Tuberia



Johnny Dijkhoff
Cell: 994-1317
Tel: 586-2633

Ta Bende

Pontiac Grand Am
Full equipped 1998, Afls. 14.000
Cel: 730-4242
Manera nobo, As is, Mester bay

Ta Busca

Apartment den becindario di Santa Cruz te cu Afls. 500,-

Yama tel: 9650742

TA BENDE

FORD MUSTANG 1999
automatic V6
as is Afl 18.000,00
Cell. 734-4355

For Sale

Pickup Chevrolet '91.
Standard – Airco
Radio CD. Den bon condicion
Prijs: 3500,-
Pa informacion cel: 5669213

CLASIFICADO SOLO DI PUEBLO TEL: 5859500

Fun walk 5km dialuna di Pasco Grandi

STA. CRUZ – Dialuna, dia 17 di April proximo, esta e dialuna di Pasco Grande, Empleadonan di DIA, conhuntamente cu IDEFRE ta organiza un Funwalk, en conexión cu celebracion di 50 aña di DIA.
Un invitacion ta bay pa un y tur, coleganan y famia, pa bin cana hunto den e bunita paisahe di Noord.
Lo bay tin premio pa e grupo mas grande, mas disciplina y mas anima.
Tur participante lo haya e oportunidad pa gana doorprizes hopi atractivo.
Despues di e caminta aki, por disfruta di un tremendo koffiemorgen na Country Club Noord. Kaarchi di e koffiemorgen ta obtenibel pa Afls. 3,- cerca empleadonan di DIA.
E comienzo y final di e caminata aki lo ta na Country Club Noord. Orario di registracion ta di 6'or y 15 di mainta y comienzo di e caminata lo ta pa 7'or di mainta.
Prijs pa persona ta Afls. 5,-. Kaarchinan pa e funwalk ta obtenibel cerca empleadonan di DIA, na telefon 5889134. Por participa den grupo of individual. Tambe por fax bo lista di grupo na number 5831055.





Nan lo ta responsabel pa transporta e bala oficial di "Alemania 2006"

Viking Freight Services ta patrosina Futbol Mundial na ATV

STA. CRUZ – Meymey di su empleadonan, patras den e warehouse di Viking Freight, Stephen Daal a firma e contract pa uni su mes na e patrocinadornan principal pa e weganan di Futbol Mundial cu ta tuma lugar durante luna di Juni proximo via ATV.

Tom Pietersz, Gerente General di e stacion di television cu a cumpra e derechonan exclusivo di Futbol Mundial 2006 a duna di conoce cu e ta masha contento di por conta cu Viking Freight Services entre su patrocinadornan. Segun Pietersz, cada pasa cuater aña ora di mundial ta bin patrocinadornan nobo. E ta masha orguyoso di por yama Viking Freight Services "bon bini" na e famia di ATV.

El'a sigura e compania cu e partnership aki sigur lo percura pa hopi cobertura y popularidad di e compania mas grandi di transporte di carga riba nos isla.

Viking Freight a cuminza su operacionnan na Aruba for di aña 1989 caba y a sa di crece for di dos empleado te na 20 empleado awendia. Aña pasa nan a cera un alianza strategico cu e compania Puerto Rico Freight Systems, loke a haci Viking Freight Services ainda mas grandi, ofreciendo su clientenan servicio for di Merca, pero awor tambe for di henter Caribe.

Stephen Daal a bisa cu pe ta masha importante pa duna algo bek na comunidad y patrocinando e weganan mundial di futbol na ATV ta significa mucho mas cu djis haci propaganda.

E ta convenci cu cada bez cu tin Mundial di Futbol, cu e animo di futbol en general na Aruba ta crece masha. Aparte cu e hobennan ta siña tecnica nobo, ta siña cu mester tin hopi disciplina y ta admira bon hugadanan di futbol, e ta un temporada cu yen di entretenimiento tambe.

Claro cu separa di ta duna un man substancial na deporte, Viking Freight Services ta sigur di lo alcanza e siguiente nivel den promocion tambe pa no menos cu un luna largo.











DEPORTE

Local

ANUNCIANDO SIGUIENTE CHARLA PA PRE-SELECCION OLIMPICO

Parti di programa di charlanan informativo specialmente pa e atletanan
STA. CRUZ -- Comite Olimpico Arubano ta anuncia e proximo charla informativo pa e atletanan di e pre-seleccion Olimpico 2005-2008.
Despues di un exitoso charla informativo, cu a tuma lugar diasabra 25 di Maart tocante e tema comunicacion, e biaha aki ta tene e charla tocante e tema ANATOMIA APLICA NA DEPORTE, na encargo di Karim Perez.
E charla ta tuma lugar atrobe den e sala di Colegio EPI – Horeca.

Orario ta di 10.00 or di mainta te cu 12.00 or di merdia. Invitadonan ta tur e atletanan cu ta preparando pa un di e cuatro Weganan di e Ciclo Olimpico actual.
E charla informativo aki ta forma parti di un serie di charlanan – parti di e Programa Nacional di Superacion Deportivo – tocante temanan cu ta di relevancia pa tur atleta y den e caso aki sigur e atletanan cu ta preparando pa representa nos pais den exterior. Cada dos siman, riba diasabra mainta, ta tene e charlanan aki, pa asina nos atletanan por ta mihor informa tocante un variedad di tema. COA ta suplica tur Federacion cu ta forma parti di e pre-seleccion Olimpico, pa notifica tur su atletanan na tempo, pa asina tur por ta presente.

Aruba wieler bond ta sigui diadomingo awor cu su pointserie michelob

STA. CRUZ--Diadomingo awor AWB lo sigui su pointserie Michelob
cual lo tuma lugar na Paradera pa 7:30, banda pabao di School Preparatorio Nos Paraiso na Paradera, finish lo ta bay ta pabao di veld di Arsenal.
E ruta pa Elite, Junioren, PreJunioren, Master. Sub Master lo ta como siguiente: salida Paradera, bay den direccion Babijn, Koeriboeri, Rooi Prikichi, Matividiri, man drechi direccion Ayo, Sero Pita, direccion Siribana; na Siribana nan man robez desvio direccion Cadushi Largo-Sabanilla Abao, sigui direccion Catashi – Sombre, bira na man drechi, termina banda di veld di Arsenal na Coba Lobo.

Lo tin vigilancia di ayudante di AWB na cruzadanan y riba scooter lo tin Comisario
Pa categoria kids lo cuminza dilanti di e tienda na Siribana.
Ban mira nos ciclistanan core y apoyanan

Grandioso torneo di Pesca di botonan crioyo diadomingo awor

STA. CRUZ – Diadomingo awor, dia 9 di April, 2006, lo bay tin un grandioso torneo di pesca di botonan crioyo, en combinacion cu domino y un feria di cuminda di lama, cual lo tuma lugar na Rancho di Le na Pos Chikito.
Pa por yega eynan, tin cu tuma e prome caminda p'ariba di Casa Cuna straight pazuid, cu lo termina na e Rancho.
E dia aki lo cuminza pa 9'or di mainta y lo termina pa 6'or di atardi.
Na tur esnan cu ta desea di participa, tin cu remarka cu e botonan lo sali pa 5'or di mainta y lo regresa pa 5'or di atardi.
Tur hende cu ta interesa den pisca fresco, lo ta mas cu bon bini. Lo tin benta di pisca cu hendenan lo bay tin na e Rancho.
Bar y cushina lo ta bon surti.
Asina ta, bin pasa un dia placentero y alavez busca bo pisca fresco for di nos lama.

SOLO di Pueblo **DEPORTE** Local

Nacional ta golea Britannia 5-1

STA. CRUZ – Den un partido movibel y cu atakenan di ambos banda, Nacional tabata sa di golea e ekipo campeon, nada menos cu e score di 5-1. E partido aki a tuma lugar diahuebs anochi den Compleho Deportivo Guillermo Trinidad.

Ya na di 25 minuut di wega, Roderick Lampe ta habri e score pa Nacional. Despues riba un corner tuma door di Baldo, e mesun Roderick ta contra e bala cu un tremendo tiro sin laga e bala pica tera.

2-0 pa Nacional. Na di 72 minuut, Gregory Lake ta corta bentaha haciendo e score 2-1. Na di 76 minuut di wega, durante un scaramouche dilanti gol, e bala ta yega riba pia di Eduardo Tromp kende no ta vacila y ta tira duro pa haci e score 3-1 pa Nacional.

Un minuut despues, atrobe Eduardo ta ricibi un pase for di Roderick cu ta tira for di alcance di e portero Kendrick Dania di Britannia. 4-1 pa Nacional. Na di 85 minuut Marlon Lampe ta ricibi e bala sin ningun defensa di Britannia, ta haci esfuerzo pa strobe y ta coloca e bala den skina. 5-1 pa Nacional, ta termina e campeonato cu 30 punto na di 6 lugar. Si Nacional a gana un wega mas, podise tambe ta den play-off. Britannia a termina cu 22 punto. E partido a wordo dirigi pa Quintero, asisti pa Aubrey Maduro, Frans Dijkhoff y cuarto oficial Fan Dijkhoff.













SOLO Di Pueblo

DEPORTE

Local

Homenahe pa Adri (Boef) Martina

STA. CRUZ – Durante e partido di futbol diarazon anochi den Compleho Deportivo Guillermo Trinidad, a rindi homenaje na e hungador di La Fama sr. Adri Martina. Esaki ta en conexión cu retiro di Adri Martina for di futbol organiza y reconoci.

E acto aki a tuma lugar un minuut prome cu e wega entre Caravel y La Fama a termina. Boef a ricibi un bala, cu firma di tur e hungadornan di La Fama como recuerdo. Na aña 1988, tabata e ultimo biaha cu La Fama a clasifica pa play-off y na e ocasión, Boef tabata forma parti di e gol di La Fama.

Vaneyte tabata e entrenador e tempo ey. Otro hungadornan cu nos por corda ta Vero Emerencia, Henk Timmermans, Eduard Clarisa, John Diaz, Jairo Roos, Kill Malmberg, Sergio Pietersz, Djoet Pietersz. Na aña 1989, La Fama a participa den e campeonato di Liprof.















Solo di Pueblo ta pidi su disculpa pa website:
solodipueblo.com

Esaki no ta den funcion pa motibonan tecnico fuera di nos alcance
Nos ta haci nos maximo esfuerzo pa pronto esaki funciona debidamente atrobe.



SolodiPueblo.com

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

aviso@solodipueblo.com • noticia@solodipueblo.com

It's a Bratz Party!



Awe, 10 aña pasa, papa Dios
a bendiciona nos
famia Suarez-Croes
cu un dushi baby yama

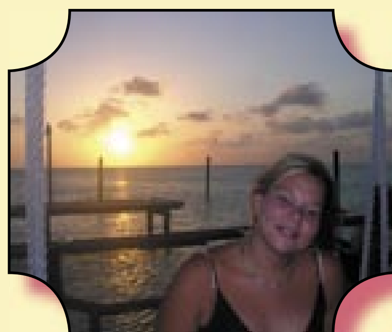
Sandra Stephanie Suarez

Pabien, Stephanie di mami Sandra,
ruman Kassandra, abuela Sofia y tur su
tio y tianan, primo y primanan
y demas famianan na Aruba y
Mexico y di staff y personal di
Circo Hermanos Suarez na Guadeloupe.

Y di Padrino Edmond Croes
y Madrina Laura Croes

Joella Danje

Hey, ***Princess***, wake up…..
It's your Birthday!
Hè, hè, porfin bo no mester keda para mas pafor na South Beach.
Mañan, 9 April, nos princess, e illegally blond,
ta cumpli 21 aña.
Best wishes ta bin di su Mom Esther, su brother Raymond,
di henter famia y tur su friendsnan.



Ta bolo nos kier!!



Mañan, dia 9 di April, ta cumpli un aña mas di bida, e gai pakker, lekker di Alto Vista, esta "Shommy" himself. E super modelo aki ta haya felicitacion di parti su mama y rumannan stima na Hulanda. Tambe un special pabien di parti bo amor stima, Nina Sky. Un abrazo fuerte di pabien ta bin di parti di tur bo "Brothernan" y "Javenan" di Megateca Genie, esta Wickie, Edwin, Shary, Negro, Spike, Bash, Juan Pablo y Lito. Un sunchi lekker lekker di parti tur bo fans y admiradoranan rond Aruba. Awor bo a cumpli 20 aña, waak bo bira un poco mas serio y bay traha. Stop di come y bebe un poco. Mester spaar pa aki 6 luna bo cuminza traha lechi. Nos tin entendi cu e treat ta dia 22 di April na Arawa Waterpark…. BTW nos a garabo! Check it out…..

Atentados contra Transmilenio dejan 24 heridos

Bogotá

Dos atentados registrados este jueves contra autobuses del sistema masivo de transporte de Bogotá causaron heridas a 24 personas, entre ellas cuatro menores.

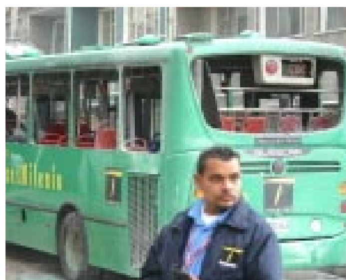
"Estamos por un lado con los trabajos de inteligencia y todo lo que significa reaccionar ante estas cosas", dijo el alcalde Luis Eduardo Garzón en conferencia de prensa.

Al menos media docena de los heridos recibieron quemaduras de gravedad, precisaron los médicos que los atendieron y el alcalde.

La policía investiga si los atentados se realizaron con bombas incendiarias, que son explosivos caseros.Hasta el momento las autoridades no han indicado sobre posibles sospechosos.

Testigos de los atentados narraron cómo los pasajeros buscaron salir afanosamente de los buses, algunos de ellos en llamas. En principio, las autoridades habían señalado que las heridas sufridas por ocho de las personas en uno de los buses habían sido causadas por fallas mecánicas.

El alcalde hizo un llamado a la sociedad civil para que se manifieste en contra del terrorismo que en otras



ocasiones ha tocado a la capital.En febrero de 2003, la guerrilla de las Farc hizo explotar un carro bomba en un club social en el norte de Bogotá, matando 36 personas y dejando más de 100 heridos.

El primer incidente ocurrió frente a una estación de Policía, a la altura de la calle 41 sur con carrera 31. El segundo fue en el sector de La Florida, al occidente de la ciudad.

EE.UU. acusa a Caracas de ataque

El gobierno de Estados Unidos describió el ataque contra el auto de su embajador en Venezuela como una franca violación a la Convención de Viena. Un grupo de seguidores del presidente venezolano Hugo Chávez lanzó huevos, cebollas y tomates contra la comitiva del embajador William Brownfield que visitaba un barrio pobre de Caracas para donar útiles deportivos a un club juvenil. Poco después, el diplomático se vio obligado a abandonar el barrio y el grupo de venezolanos persiguió en motorcicletas a la comitiva diplomática por unos 20 minutos. El subsecretario de Estado para Asuntos Políticos, Nicholas Burns, dijo al embajador venezolano en Washington, Bernardo Álvarez, que EE.UU. considera que las autoridades de Venezuela son responsables del incidente. El portavoz del Departamento de Estado, Sean McCormack, afirmó que el incidente fue "claramente aprobado por el gobierno local". Agregó que Burns advirtió al embajador Álvarez que habrá "consecuencias diplomáticas severas entre nuestros países" en caso de que ocurra otro incidente



similar. Obra de la comunidad Sin embargo, el gobierno de la alcaldía metropolitana de Caracas negó su participación en el ataque contra el auto del embajador estadounidense. Un portavoz de la alcaldía dijo que la municipalidad "no intervino, fue la comunidad" que demandó la salida de Brownfield. Las relaciones diplomáticas entre los dos países se han empeorado durante los últimos meses.

El presidente venezolano Hugo Chávez ha afirmado que Estados Unidos planea una invasión al país latinoamericano. Estados Unidos ha calificado las afirmaciones de una posible invasión como ridículas. La secretaria de Estado de EE.UU., Condoleezza Rice, dijo a principios de año que la influencia de Chávez en la región necesita ser contenida.

Venezuela and Curacao, etc



On Monday this week President Hugo Chavez of Venezuela accused the United States of spreading rumours. There is nothing so unusual in that particular accusation other than the fact that on this occasion it was not a rejoinder to anything Washington had said, but to the Netherlands Defence Minister Henk Kamp, who had told the Dutch Parliament that Mr Chavez was looking "with big eyes" at the Netherlands Antilles. According to the Associated Press, Mr Chavez dismissed the suggestion as ridiculous, and described it as "a worldwide campaign of the United States against us." As for Mr Kamp, the President said he was "a pawn of Washington."Exactly what inspired Mr Kamp's remark in Parliament was not reported, however the AP did state that President Chavez had previously suggested that Curacao, Aruba and Bonaire, which lie off Venezuela's coast, could be used by the US as a springboard for invasion. This view was echoed by the Venezuelan Congress, whose Speaker Nicolas Maduro was quoted by El Universal on Wednesday as saying that Mr Kamp's statements were "intended to set the psychological and political scene... to turn these islands into military bases of the United States army." The Caracas daily also reported that a special Venezuelan parliamentary committee would be established which would visit the three islands. Exactly why it should be necessary for the Congress to do this, and precisely what the purpose of the trip would be, were not made clear. It is difficult to know whether the Venezuelan head of state in reality has "big eyes" for Curacao and its sister islands, or if this is just a case of belligerent hot air on both sides. Venezuela's problem is, of course, that its motives, even when above aboard, are often suspect because as we ourselves know from bitter experience, it really does covet the territory of others, including that somewhat waterlogged speck of Caribbean real estate, Bird Rock (Bird Island). The latter is of no interest to Caracas in and of itself; the interest in the ten acres of mostly sand situated 150 miles off the coast of Dominica, lies in the fact that if Bird Rock is acknowledged to be Venezuelan, then the mainland country's 200-mile Exclusive Economic Zone (EEZ) could be calculated from there. If this happened, it might be noted, it would deprive several of our sister Caricom states of much of their EEZ, and would prevent them from developing the hydrocarbon reserves, among other things, which are thought to lie in their share of Caribbean waters. It is significant that the country which will have the largest oil reserves in the world if the long-term price is maintained around US$50 a barrel, nevertheless is prepared to deprive small islands of any opportunity to develop their modest oil and gas deposits.

As things stand, President Chavez has made moves to demonstrate that Bird Rock is habitable, including building offices and housing units on stilts in the sea, and holding weddings and baptisms there. The reason is that under the UN Convention on the Law of the Sea, an EEZ cannot be generated from 'rocks' which are uninhabitable, and the OECS position is that Bird Rock is uninhabitable. Having said that, however, unfortunately Venezuela is not a signatory to the Law of the Sea Convention, which makes a solution to the problem from the perspective of the OECS countries a problematic one. In fact, their representatives met last month, along with maritime and legal experts and officials from CIDA for a week-long consultation on the issue in Castries, St Lucia. While Venezuelan motivation in the case of Bird Rock is clear, it would be less clear why Miraflores should want "to get a grip on" (to use Mr Kamp's words), Curacao et al - if indeed it does. Where marine hydrocarbon resources are concerned, for example, it might be noted that Venezuela already has a maritime delimitation treaty with the Netherlands dating back to 1978, and there have not been any public suggestions to date that Caracas had difficulties with it. The three islands in question lie very close to the Venezuelan mainland, and since they are all autonomous units within the Kingdom of the Netherlands, one



can imagine that this might be a source of irritation to the current government in Caracas. Miraflores has taken a nationalist line against foreign interests in Venezuela itself, and might be hostile to what it would perceive as 'colonial' occupation on its perimeter.

Economically of course, the three territories are closely bound to Venezuela, since they are major refiners of that nation's oil. Whether the President seriously believes that the Netherlands islands would be used as a base for an invasion is hard to say. Certainly nobody else believes that the US has the slightest intention in current conditions of getting itself embroiled in a war in Venezuela. In any case, whatever the Venezuelan head of state thinks about the current status of the islands, or whether they could be utilized by the United States for the purposes of aggression, it is difficult to see how he could translate his perceptions into physical action, although his rhetoric could conceivably have the more limited aim of discouraging the Dutch from contemplating granting permission to the US for the militarisation of the Curacao, etc. In addition, Mr Chavez could perhaps wish to begin to sensitise the population of the three islands to his point of view, with the objective, perhaps, that somewhere down the line they would seek independence from the Netherlands - something which they rejected in the last referendum on the subject of their status. Small, independent territories would be much easier for him to manipulate, and would come fully into the Caribbean zone of Venezuelan influence.

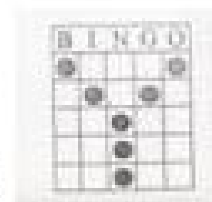
Then there is the more obvious possibility that the statements from Mr Chavez and Congress represent nothing more than another facet of the campaign to encourage a laager mentality in relation to the US, in the same way as Castro has done so successfully in Cuba. As such, buzz about the Netherlands islands becomes just another element in the government's propaganda armoury which justifies the President, among other things, transforming two million citizens into reservists trained to repel the anticipated 'invasion,' and allowing him in the process to strengthen his grip on the society.

CON PA HUNGA TELE-BINGO

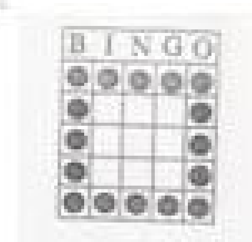


CADA VEL DI BINGO TA CONSISTI DI TRES CARCHI TUR WEGA TA WORDO HUNGA PAREW ARIBA TUR TRES CARCHI.

E PROMER WEGA TA LETTER "Y" PA **FLS 500,00.**



ORA CU ESAKI CABA, LO RIPITI TUR E NUMBER-NAN CU A SALI Y LO SIGUI HUNGA ARIBA E MESUN PAPELNAN WEGA #2 CU TA E LEISHI CUADRA GRANDI DEN 37
YAMADA PA **FLS 5.000,00.**



SI TIN GANADOR OF NO DEN 37 YAMADA LO SIGUI ATROBE ARIBA E MESUN PAPELNAN PA E PROGRESSIVO (FULL CARD)

DEN 50 YAMADA E PREMIO TA CUMINSA NA **FLS 20.000,00.**

DESPUES LO SIGUI CU 51 YAMADA CU TA PAGA **FLS 3.000,00.**

52 YAMADA TA PAGA **FLS 2.500,00.**

Y E ULTIMO LO TA 53 YAMADA OF MAS CUAL TA PAGA FLS 2.000,00.

E GANADOR DI BINGO TIN CU YAMA E SIGUIENTE NUMBERNAN:
5643005 – 5643006 - 5643007

TA WARDA 5 MINUUT ORA CU E COMPUTER INDICA CU TIN UN GANADOR, Y ASINA DUNA OPORTUNIDAD PA E GANADOR POR YAMA VIA TELEFOON.

PA BENDE E TICKETNAN DI BINGO OF PA INFORMASHON POR YAMA:
TEL: 593-1300 OF 735-7313

POR WORDO MIRA NA ATV CANAL 15 , Y SCUCHA NA TOP FM 95.1, RUMBA FM 91.5 Y MAGIC FM 96.5

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



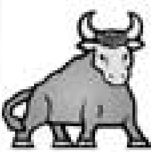
Aquario: 20Jan.-21Feb.
Esaki por resulta den un anochi hopi special si bo pasa hunto cu hendenan cu bo ta stima mas. Un reunion na bo cas lo laga tur hende ta conciente di con hopi bo ta sinti p anan. Bo gentilesa lo trece yen di bon deseo y pensamentonan positivo. Number: 6.



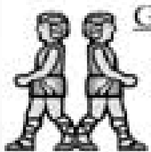
Piscis: 21Feb.-20Maart.
Planea un trip chikito, hasta si ta pa simplemente conecta bo mes cu amigonan bieu of miembronan di famia. Lo bo ta sensitivo na e pensamento y e sentimento di hendenan cu bo lo topa. No haci di mas. Number: 17.



Aries: 21Maart.-19April.
Laga bo sentimentonan berdadero ta conoci pa loke bo ta haci pa complace bo sernan stima. Un sonrisa confortante, un braza of un aprecio chikito lo lagabo mustra bon hopi bo ta sinta. Esaki ta un gran dia pa considera plannan pa cuminza cu bo plannan financiero pa Aña Nobo. Number: 22



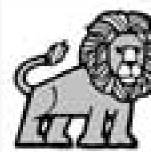
Tauro: 20April.-20Mei.
Bo envolvimento cu esnan menos fortuna, lo hunga un rol principal den bo cambionan di actitud. Bo socio posiblemente no ta moviendo den e mesun direccion. Pa final di e aña y kier of no, ta un tempo pa cambio. Number: 37.



Geminis: 21Mei.-20Juni.
No lubida riba tur e hendenan den bo bida cu ta stimabo y cu kier pasa un paar di dia pa "catch up." Si bo nenga bo raiznan, lo bo cuminza cu e temporada di fiesta, no pa menciona Aña Nobo, cu pia robez. Number: 43.



Cancer: 22Juni.-22Juli.
Cas por ta caminda bo curazon ta, pero e aña aki lo bo tin cu bay paisnan leu of bishita un hende cu realmente bo kier pasa tempo cun'e. Por ta bo no lo complace tur hende cu bo decision, pero e aña aki lo bo haci loke ta miho p'abo. Number: 46.



Leo: 23Juli.-22Aug.
Pasa tempo cu bo amigonan y famia. Ofrece pa duna un man na un hende cu bo conoce, por usa bo ayudo. Un perdida financiero ta aparente si bo no ta cauteloso caminda bo ta pone bo pertenencianan. Amor ta mustrando hopi bon. Number: 9.



Virgo: 23Aug.-22Sept.
Bo por cambia bo bida y bo futuro, door di cambia bo actitud y dene manera bo ta responde na otro. Habri bo curazon y mira e alegria cu por ta dibo. Pone un smile na bo cara y duna complement na hendenan cu bo topa. Number: 15.



Libra: 23Sept.-23Oct.
Algo bon ta den mix awe y si bo considera loke bo ta sosodiendo den bo bida profesional, lo bo tin cu admiti pa pusha loke a wordo duna den bo propio interes. Relaha bo mes, disfruta e momento y uni na e spirito navideño. Number: 22.



Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Tuma e oportunidad aki pa gradici bo famia y amigonan pa e sosten cu nan a mustrabo durante e aña. Busca un manera p ayuda esnan cu no tin mes hopi cu abo. Esaki ta un tempo perfecto pa uni hunto cu esnan den bo congregación den e orden pa haci algo special pa otro. Number: 28.



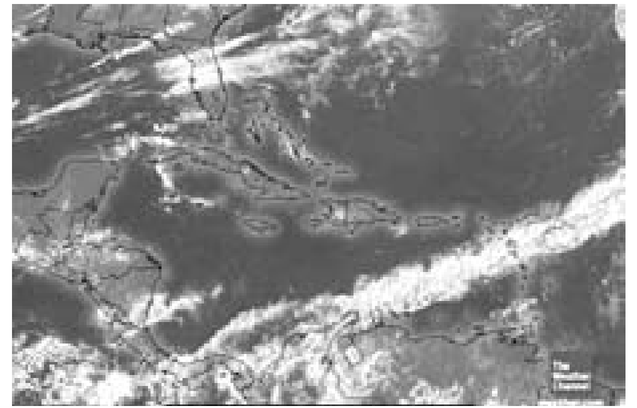
Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Esaki no ta e tempo pa mima of pone culpa riba otro. Esaki ta un tempo pa pordona y lubida y laga "bygones be bygones", pa extende un man amigo y pa regociha pa loke bo tin. Hoga den bo propio dolor door di sobre mima bo mes, solamente lo hibabo na mas dolor di cabez. E opcion ta dibo. Number: 39.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Lo bo bay tin problema pa dicidi awe. No tuma hopi tempo. Sigui bo instintonan y scoge loke bo ta sinti bo mes mas miho. Si bo tuma hopi hooi riba bo forki, pidi pa yudanza y lo bo ricibi. Habri porta pa esnan cu no tin caminda pa bay. Number: 41.



Loke Tempo ta Mustra



STA. CRUZ – Pa awe mainta, lo tin intervalo di awacero y solo. Temperatura ta mas of menos 31º Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 34 kilometer pa ora, riba direccion oost. Posibilidad di awacero ta di 20% y maximo humedad di 71%.

Pa atardi, lo tin tiki nubia aki aya. Temperatura ta di 26º Celsiuis y biento lo ta riba un forza sosteni di 27 kilometer pa ora, riba direccion oost. Posibilidad di awacero ta 20% y maximo humedad ta di 81%.

Salida di solo ta di 6'or y 32 di mainta y bahada di solo ta di 6'or y 52 di atardi.

Spareribs Exotico



Ingrediente:
2 liber di spareribs corta na pida pida
1 siboyo grandi cortá pida pida
1 tenchi di knoflóok
2 cuchara di honing
2 cuchara di binager
2 cuchara di Worcestershire sauce
Un tiki peper y salo na smaak
½ cup di awa
½ cup di ketchup

Preparacion:
Ta pone e spareribsnan den un wea cu awa cu ta tapanan y ta agrega e salo, knoflook, siboyo y laga nan herbé pa 25 minuut. Ora nan caba di herbé ta saca nan for di awa y laga nan fria. Awor ta mescla e honing, binager, worcestershire sauce, ketchup y e awa hunto. Ta hunta un forma cu manteca y pone e spareribs riba dje y basha e mescla di honing riba nan y hinca nan den forno cendi caba. Mester a cende e forno diez minuut prome na 350 grado. Ta laga e spareribs hasa cada banda 20 minuut den forno. Bo por come cu su batata hasa y berdura den banda.

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

	CUARCAO		DIARIO		LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC
1	2888	1	4520	1	1795	9234	4931
2	6293	2	8569	2	5602	SUPER 4	SIGNO
3	7619	3	6563	3	4833	6121	Sagitario

LOTTO DI DIA	08	09	11	18	21

TOP 95

LOTTO GRANDI						Letter	Joker

STO. DOMINGO			



AD PATRES FUNERAL HOME

"Maske mi pasa den e gleuf di mas scur,
Mi'n tin miedo di nada:
Abo t'eyi cu bo garoti y bastón,
ta nan ta mi amparo.
Bo ta drecha un mesa pa mi
den bista di enemigo;
Bo ta hunta mi cabez cu perfume,
Mi beker yen ta bash'afó."
Salmo 23, vers. 4 y 5.

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta participa cu a bay sosega den braza di Señor:

Hose Maria Hernandez
Mihor conoci: "Mai"



Na nomber di su yiunan:
Edwin Hernandez y Lucia
Randy

Nieto y nietanan:
Urvin y Louella Hernandez
Cathleen, Kimberly y Carry Ann Hernandez
Julisa y yiunan

Bisanieta: Jurilain Hernandez, Bisanieto: Alwin Hernandez

Rumannan:
Roman y Rosa Hernandez y famia
Sra. Vda. Rosa Laclé y famia
Sai y Dora Hernandez y famia
Ina y Nic de Mey y famia
Candy y Carmen Hernandez y famia
Reina y Felix Croes y famia

Swa y cuñanan:
Helena y Sai Maduro y famia
Beltrando y Olga Croes y famia
Catharina y Benny Geerman y famia
Ismay y Oswald de Cuba y famia
Frans Croes y Astrid Kelly y famia
Ismael Croes
Sra. Edna Croes y famia
Sra. Vda. Aida Kelly y famia
Sra. Vda. Sira Henriquez y famia
Sr. Vdo. Filo Figaroa y famia
Sra. Vda. Tina Geerman y famia

Iha: Dr. Mariano Blume y demas ihanan

Sobrino y sobrinanan,

Comer stima: Olga Vasquez
Ex-suegra: Brenda Maduro

Su ayudante: Zulma

Famia: Hernandez, Croes, Danje, Maduro, Gomez, de Mey, Dijkhof, Kelly, Ruiz, Oduber, Herrera, Laclé, Figaroa, Dirksz, Rasmijn, Geerman, de Cuba, Henriquez, Tromp, Vasquez, Blume, Solognier, Vrolijk, Krozendijk.

Tur su amigo y amiganan di Grupo Kawara

Su bisiñanan di Savaneta y Hooiberg y demas conocirnan.

Su ex-coleganan di LAGO

Su amigonan: Chico Rodriguez y famia, Johnny Ras y famia, Theo Arends y famia, Juan Cruz y famia, Jolyma, Mili, Aurelio y Vivian y demas amigonan di Lucky Studio.

Bisiña: Clara de Jesus y famia y Famia Marin
Ta invita tur amigo bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar **Diasabra 8 di April pa 4'or di atardi na misa Sagrado Curazon na Savaneta y despues saliendo pa santana Catolico di Savaneta.**
E restonan mortal di "Mai" lo ta reposa for di 12'or di merdia na cas Hooiberg # 8R y for di 2'or di atardi den misa Sagrado Curazon di Savaneta.

Adres pa condolencia: Hooiberg # 8R
Di: 7'or pm en adelante.

Mi a peca Señor, pordonami, tene piedad di mi, O Dios, den bo bondad, den Bo inmenso compacion kita mi falta. Labami limpi di mi culpa y purifica mi di tur e malo cu má haci.

"Boso curazon no bira tristo, stima otro manera ami a stima boso y e esey lo ta boso consuelo.
Ami cerca Dios lo mi roga pa boso pa dia di huicio final nos tur ta hunto atrobe ."

A fayece inesperadamente:



Dinesh Djoegan

mihor conoci como: "Pitbull" of "Pit "
29 - 5 - 1980 _ 5 - 4 - 2006

Na nomber di su:
esposa: Senaida Djoegan-Mackentosh
yiu: Denzell Djoegan
mama: Savitri "Sonia" Babulall
tata: Bisoen Djoegan
rumannan: Rakesh, Ritesh, Sanjay
suegra: Mena Mackentosh-Vrolijk
suegro: Mario Mackentosh
cuña: Linda y Cesar Ochoa-Mackentosh
----: Kimberly y Gislaine v/d Linde
tanta y omonan, primo y primanan, coleganan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Sr. Eddie Camilo Rijke



Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi y yamadanan telefonico. Nos kier a gradici principalmente nos famia y coleganan cu tur semper tabata cla pa a yuda nos na tur momento special na oranan dificil.
Boso presencia y atencion tabata un gran sostén pa nos.

Alavez nos kier a invita un y tur pa tres santo sacrificio di misa cualnan lo tuma lugar na Misa San Francisco na Playa:
Diasabra, 8 di April, 2006, pa 7'or di anochi.
Diadomingo, 9 di April, 2006, pa 7'or di anochi.
Diamars, 11 di April, 2006, pa 12'or di merdia.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di Anna Colina, yiu, rumannan y demas famia.



4 di april, est'un dia,
Den tur legria, at'un noticia,
Curazon tur kibra,
Pero cu yen di fe y speranza carga,
Bon noticia nos tabata spera.
Pero nos wela a bay,
El'a laga nos yen di dolor atras,
Nos machi stima, ta Dios nos lo implora,
Pa duna nos e forza y sabiduria den e temponan aki.
Esta duro e lo ta!

Nos machi stima,
drumi dushi, sosega,
Pidi Dios pa guia nos pa nos por resigna.
Ay machi dushi,
sosega na pas...

Machi su nietanan:
Jahaira Caster y famia
Rachelle y Juni Croes-Caster y famia
Jenny y Marcio y famia
Jo-Anne Caster y famia
Dyan y Michael Croes-Caster.

Machi Stima

E biaha aki ta Machi a bay pa largo y no rondo manera Machi semper ta bisa nos
Esta un tristeza y dolor nos a keda cune, pasobra nada lo ta mescos
Semper alegre y cu un sonrisa Machi a ricibi nos na cas
Y e amor y cariño ey, nos no lo sinti nunca mas.

Awor cu Machi no tey mas na cas, ta ken su cabez nos lo hole
Pasobra e holo di e cabey largo y bunita ey ya no lo bolbe
Ay esta un bashi profundo Machi su ausencia lo ta pa nos tur
Pero recuerdo nan bunita di un wela nos ta keda cune sigur.

Semper Machi a sa di stima nos tur cu mesun hopi amor
Lubida cumpleaños di un di nos, esey no tabata por
Semper yen di atencion y preocupación pa tur sernan keri
Pesey den e momentonan aki nos ta sinti nos hopi perdi

Unda cu ta reina paz, amor y trankilidad, eynan Machi a bay sosega
Y e curpa debil, cu tiki forza ya por fin por descansa
Hopi forza nos ta pidi Machi manda pa nos for di e lugar ey asina precioso
Pa nos por acepta e realidad cu ta asina doloroso

Cu un inmenso tristeza den nos curazon,
Pero cu fe cu Machi ya ta sosegando
Den un hardin yan di flor y cu canto bunita di parhanan
Den reino di Papa Dios
Nos ta conforma nos mes cu Su Boluntad

Pa semper Machi lo keda bibo den curazon di nos tur!

Di Machi su nieta(o)nan:
Mireya, Vanesa, Melisa, Geraldine, Ton y Carolina Caster,
Ferdinand, Marie-Anne y Marjetie Hsing.

Nos Machi Stima

E noticia tristo cu Machi a bay laga nos
Hopi lagrima y tristeza den nos curazon
Esta un bashi Machi a laga atrás

No tin manera pa consola
Semper Machi a stima nos
Hopi falta di Machi nos ta sinti awor

Machi nos a keda atrás
Nos lo mester conforma
Cu Machi ya no tey mas

Pero awor den Reino di Dios
No tin mas dolor
Machi ta na un lugar mihor awor

Papa Dios sa pakico e ta haci tur cos
Descanza na paz nos Machi stima
For di nos curazon nunca Machi lo wordo ranca

Cu ho[pi amor di Machi su nietonan:
Mireya, Vanesa, Melisa, Geraldine Caster
Ton, Carolina Caster
Ferdi, Marie-anne, Marjetti Hsing

Manera un bon wela,
Machi a sa di lanta nos
cu bon ehempel y cu
hopi respet.
Awe cu Machi no tey
mas cu nos, un bashi
hopi grande Machi
a laga atrás den nos
curazon.
Cu hopi tristeza y dolor
awe nos mester despedi
y bisa Machi te despues.
Hopi forza nos ta pidi
Machi manda pa nos aya
for di cielo pa nos por
supera e bashi grande cu
Machi a laga atrás.
Y cu nos Machi stima
sosega na paz den braza
di Señor.
Di Machi su nietanan:
Caroline Caster,
Geraldine Caster,
Marjetie Hsing.

Top 95 FM, Rumba 91.5 FM y Solo di Pueblo



Ta participa fayecimento di:





Francisca Caster-Werleman

Miho conoci como “Francelina” of “Machi”

Mama di nos colega Maria Caster

Alavez ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan, pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra, dia 8 di April, 2006, pa 4’or di atardi, saliendo for di Misa Inmaculada Concepción pa Santana Catolico na Santa Cruz.



Cu “Francelina” sosega na paz.

Te aworo, nos Machi stima

Diamars anochi un noticia tristo y doloroso a yega na nos oido
Cu cerca Papa Dios Machi a bay sosega trankilo
Den Nos vida un gran dolor y bashi Machi a laga atrás sigur
Pero bibo Machi lo keda den curazon y memoria di nos tur

Awor na "Machi" un kamber y un cama bashi nos lo encontra
Pasobra na un lugar bunita y yen di paz Machi a bay descanza
Den nos recuerdonan Machi lo permanece pa resto di nos vida
Pasobra Machi tabata pa famia fuente di encuentro y alegria

Nos tur a ricibi for di Machi amor y cariño di berdad
Y ora di duna atencion na nos, tur a ricibi cu igualdad
Semper machi a preocupa y purba yuda tur sernan keri
Y pesey sigur un y tur Machi su falta lo sinti

Cu hopi tristeza pero conforme cu Papa Dios su boluntad
Nos ta haci nos esfuerzo pa acepta e tristo realidad
Pero un cos nos ta sigur di dje
Ta cu awor Machi ta sosegando dushi y trankilo
Den Paz di Señor.

Pa semper cu amor Machi lo wordo recorda pa nos tur.

Di Machi su nieta(o)nan:
Mireya, Vanesa, Geraldine, Antonio, Caroline Caster
Ferdinand, Marie-Ann y Marjetie Hsing.

GRADICIMENTO / INVITACION

Na nomber di su esposa y yiunan y demas famia, nos kier a gradicidi tur esnan cu a mustra atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima



Louis Andres Marin
"Buchi Wies"

Gradicimento ta bay pa Verpleegster y broedernan di afdeling Medicare pa nan atencion durante enfermedad, na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y haci yamadanan telefonico. Un danki ta bay tambe na nos famia y tur esnan cu a duna nos sosten durante e momentonan dificil aki.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a haci un invitacion pa dos santo sacrificio di misa:

Diasabra 8 di April 2006
Diamars 10 di April 2006 tur pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues di e ultimo misa lo tin un santo rosario na cas San Fuego 22-A pa descanso di alma di nos defunto stima.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

A fayece inesperadamente nos Mama, Wela y bisawela stima:

Francisca Caster-Werleman

Mihor conoci como "Francelina" of "Machi" hacido di remedi tera

Su yiunan:
Whilemin (Mina) y Mathias Thiel y yiunan
Macky Caster y famia
Felis Koolman y Adela y yiunan
Olga Koolman y Timo y yiunan
Cholin Caster y Jeanny y yiunan
Felepito Caster y Maria y yiunan
Agnes Caster
Maria Caster y Antonio y yiunan

Rumannan:
Sra. Vda. Maria Caster y yiunan
Hilario Thiel y Yoyo y yiunan
Alfredo Thiel y Margot y yiunan
Florita Thiel y yiunan
Ina Gomez y Nai y yiunan

Su 12 nieto y 23 nietanan na Aruba y Hulanda.
Su 17 bisanieto y 27 bisanietanan na Aruba y Hulanda.

Suegro y suegra: Sonny Hsing, Lillia Luidens y Benny de Cuba y yiunan.

Cuña: Clarita Thiel y famia.
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan.
Prima stima: Abelina Geerman
Su imanan, comer y compernan.
Su Ayudante: Luz Marie Muñoz

Amistadnan di cas:
Rica Croes
Casper y Judith Boekhoudt.
Jacky Kock y yiu.
Pedro Osorio y Lillia y famia na Venezuela.
Eduardo Gonzalez y Lilly y famia na Venezuela.
Isha Geerman y yiu.
Hilda de Cuba y yiu.

Bisiña y demas conocirnan. Hermandad San Antonio di Papua y demas famia: Caster, Werleman, Thiel, Koolman, Lee, Croeze, Luidens, Geerman, de Cuba, Ras, Hsing, Fawcett, van der Biezen, Wernet, Gomez, Maduro, Klooster, Kock, Croes, Loopstok, Pelayo, Isidoro, Kelly, Cristiaan, Figaroa, Wester, Hernandez, Flanegin, Acosta, Curiel, Damian, Peña, Willems, Carolina y Dirksz.

Despensa nos si den nos dolor, nos por a lubida algun famia.
Ta invita tur bisiña, amigo y amiganan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma diasabra, 8 di April, 2006, pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Inmaculada Concepción pa Santana Catolico na Santa Cruz, for di 2'or di atardi, e restonan mortal lo ta reposa den Misa Inmaculada Concepción na Santa Cruz.
Na lugar di flor of krans, un donacion lo ta altamente aprecia na Fundacion Ambiente Nobo. Un fundacion pa esnan cu limitacion mental.
Adres pa condolencia: Jamanota #5.

“ Señor cerca Bo mi alma ta na paz. ”

Cu hopi dolor na nos curazon a bay laga nos, despues di un corto enfermedad:



Sherwin Riginald Pieters

na un edad hopi jong

Na nomber di su:

esposa: Alexandra L. Pieters- Flores Canchila

mama: Greta Ridderstaat-Pieters y esposo Ramiro Ridderstaat

yiu: Riginald Pieters

yiu di crianza: Jonathan

tanta y omonan:
Donald Pieters y famia
Swinda Pieters y famia
Robert Pieters y famia
Zoila Chong y famia
Ruben Pieters y famia
Carmencita de Lange y famia
Edith Martinez y famia
Roque Pieters y famia
Sixlene Pieters
Jeseline Pieters
Elmer Pieters y famia

mama di su yiu: Daniela Brito

coleganan di Radisson Hotel, specialmente Beverage Department

amigonan: Thelma y Marcel

swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan,

famia: Pieters, Tromp, Ridderstaat, Flores Canchila, Brito, Cornet, Martinez, Ganners, Cirkens, Chong, Rhodes, Chak, Flores, Odor, de Lange,Lian y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: **Brikstraat 29**
di 7’or pa 9’or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

MEMENTOMORI FUNERAL HOME N.V.
Yolande-Leo-Eugene
tel: 583-3358 • fax:583-7711

GRADICIMENTO INVITACION

Famia Quilotte y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion na ora di fayecimento y entiero di nos tata, ruman, abuelo, omo, primo, compader y amigo stima:

Hildo Teodoro Quilotte
Miho conoci como "Cabo"

Un danki ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, cu a jama pa duna nan sosten y cu tabatin nos den nan pensamento den e momentonan dificil.

Nos kier a extende un invitacion pa tres Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar na **Misa San Francisco na Playa:**

Diabierna 7 di april pa 7'or di anochi
Diasabra 8 di april pa 7'or di anochi
Diadomingo 9 di april pa 10'or di mainta

Riba diaranzon **12 di april lo tin un oracion na Brusca 15** (patras di Wema Ponton) di **7'or pa 9'or di anochi**.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Sra. Rosalia Ignacia Flanegin-Christiaans

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi y yamadanan telefonico. Un danki special na dokternan y enfermero(a)nan di 2º piso di dr. Horacio Hospital. Un danki di curazon na grupo di oracion dr. Jose Gregorio Hernandez, Liga di Maria y na sr. Toribio Gomez y famia, sra. Raquel Tromp y famia cu a duna nan sostén durante e dianan dificil aki.
Boso presencia y atencion tabata un gran sostén pa nos.

Alavez nos kier a invita pa resamento tur anochi na cas Bubali 22 cuminzando diahuebs 6 di April 2006 pa 7’or y mey di anochi. Dia 16 di April, 2006, pa 6’or di atardi lo tin un Santo Sacrificio di misa na misa Santa Anna na Noord.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di esposo, yiunan, nieto(a)nan y demas famia.

Pa e pecadornan

Oh Dios di gran misericordia, cu bo a digna pa manda bo Yiu Unigenito como e mayor testimonio di bo insondable amor y misericordia, bo no a rechaza e pecadornan sino tambe bo a habri e tesoro di bo infinito misericordia n anan, caminda nan por recoge den abundancia tanto e hustificacion como tur santidad cu un alma por yega. Tata di gran misericordia, mi ta desea cu tur curazon por dirigi cu confianza n na bo infinito misericordia. Ningun hende por justifica dilanti di bo no bay compaña pa e misericordia insondable dibo. Ora cu bo revela e misterio di bo misericordia, e eternidad no lo basta pa gradici p’e debidamente.

Amen.

AD PATRES FUNERAL HOME

"Maske mi pasa den e gleuf di mas scur,
Mi'n tin miedo di nada:
Abo t'ei cu bo garoti y bastón,
ta nan ta mi amparo.
Bo ta drecha un mesa pa mi
den bista di enemigo;
Bo ta hunta mi cabez cu perfume,
Mi beker yen ta bash'afó."
Salmo 23, vers. 4 y 5.

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta participa cu a bay sosega den braza di Señor:

Hose Maria Hernandez
Mihor conoci: "Mai"

Na nomber di su yiunan:
Edwin Hernandez y Lucia
Randy

Nieto y nietanan: Urvin y Louella Hernandez, Cathleen, Kimberly y Carry Ann Hernandez, Julisa y yiunan

Bisanieta: Jurilain,
Bisanieto: Alwin

Rumannan:
Ramon y Rosa Hernandez y famia
Sra. Vda. Rosa Laclé y famia
Sai y Dora Hernandez y famia
Ina y Nic de Mey y famia
Candy y Carmen Hernandez y famia
Reina y Felix Croes y famia

Swa y cuñanan:
Helena y Sai Maduro y famia
Beltrando y Olga Croes y famia
Catharina y Benny Geerman y famia
Ismay y Oswald de Cuba y famia
Frans Croes y Astrid Kelly y famia
Ismael Croes
Sra. Vda. Edna Croes y famia
Sra. Vda. Aida Kelly y famia
Sra. Vda. Sira Henriquez y famia
Sr. Vdo. Filo Figaroa y famia
Sra. Vda. Tina Geerman y famia

Iha: Dr. Mariano Blume y demas ihanan

Sobrino y sobrinanan,

Comer stima: Olga Vasquez

Ex-suegra: Brenda Maduro

Su ayudante: Zulma

Famia: Hernandez, Croes, Danje, Maduro, Gomez, de Mey, Dijkhof, Kelly, Ruiz, Oduber, Herrera, Laclé, Figaroa, Dirksz, Rasmijn, Geerman, de Cuba, Henriquez, Tromp, Vasquez, Blume, Solognier, Vrolijk, Krozendijk.

Tur su amigo y amiganan di Grupo Kawara
Su bisiñanan di Savaneta y Hooiberg y demas conocirnan.
Su ex-coleganan di LAGO
Su amigonan: Chico Rodriguez y famia, Johnny Ras y famia, Theo Arends y famia, Juan Cruz y famia, Jolyma, Mili, Aurelio y Vivian y demas amigonan di Lucky Studio.
Bisiña: Clara de Jesus y famia y Famia Marin
Ta invita tur amigo bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar **Diasabra 8 di April pa 4'or di atardi na misa Sagrado Curazon na Savaneta y despues saliendo pa santana Catolico di Savaneta.** E restonan mortal di "May" lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Sagrado Curazon di Savaneta.
Adres pa condolencia: Hooiberg # 8R
Di: 7'or pm en adelante.

AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di mi casa, nos tata y welo stima:

Sr. Roberto Koolman

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Un danki di curazon na tur e verpleegsternan di 4 piso di Horacio Oduber Hospitaal. Na Dr. Dennert y Dr. Peterson. Tambe nos kier a gradici nos famia cu a yuda nos durante e momentonan dificil. Na tur esnan cu a compaña nos cu cu nan oracionan
na cas y na hospital. Boso presencia y atencion tawata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa dos Santo Sacrificio di misa
cual lo tuma lugar na misa Sagrado Curazon na Savaneta:
Diasabra 8 di April 2006 pa 7'or di anochi
Diadomingo 9 di April 2006 pa 5.30 di atardi.

Ministerio di Enseñansa, Asunto Social y Infrastructura



Minister drs. Marisol Lopez-Tromp hunto cu Staff y Personal kier expresa sentimentonan di condolencia cu fayecimento di

Francisca Caster

Mama di colega Felepito Caster

Cu Dios brinda famia di e difunto consuelo y hopi forsa den e dianan dificil aki.
Cu su alma sosega na paz.



Ta presenta



NUMBER DI TELEFOON
CU BO MESTER SA!

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919
••• ORANJESTAD •••	
Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
••• SAN NICOLAS •••	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080
••• BOTICA •••	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560
••• FUNERARIAS •••	
Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358
••• FUNDACION •••	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

NUMBER IMPORTANTE

Fever Madness na Palo Marga



Diasabra, 8 di April, 8'or di anochi

Organiza pa: The Boss Racing y Top 95.1FM

Entrada: Afls 15,= General